



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA



Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 4651

Regulasiekoerant

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded • AVB uitgesluit)

Local **70c** Plaaslik
Other countries **R1,00** Buitelands
Post free • Posvry

Vol. 308

PRETORIA, 15 FEBRUARY 1991
FEBRUARIE

No. 13018

PROCLAMATION

by the

State President

of the Republic of South Africa

No. R. 13, 1991

TRADE METROLOGY AMENDMENT ACT, 1990
(ACT No. 15 OF 1990)

Under section 14 of the Trade Metrology Amendment Act, 1990 (Act No. 15 of 1990), I hereby determine 1 April 1991 as the date on which the said Act shall come into operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-ninth day of January, One thousand Nine hundred and Ninety-one.

F. W. DE KLERK,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

K. D. S. DURR,
Minister of the Cabinet.

388—A

PROKLAMASIE

van die

Staatspresident

van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 13, 1991

WYSIGINGSWET OP HANDELSMETROLOGIE, 1990
(WET No. 15 VAN 1990)

Kragtens artikel 14 van die Wysigingswet op Handelsmetrologie, 1990 (Wet No. 15 van 1990), bepaal ek hierby 1 April 1991 as die datum waarop genoemde Wet in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negeen-twintigste dag van Januarie Eenduisend Nege-honderd Een-en-negentig.

F. W. DE KLERK,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

K. D. S. DURR,
Minister van die Kabinet.

13018—1

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF FINANCE****No. R. 220** **15 February 1991**

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/341)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. A. VAN WYK,
Deputy Minister of Finance.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****No. R. 220** **15 Februarie 1991**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/341)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. A. VAN WYK,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
15.05	"1505.10	0	By the substitution for subheading No. 1505.10 of the following: Woolgrease, crude	kg	free"	

Note. — The rate of duty on crude woolgrease is reduced from 15% to free.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
15.05	"1505.10	0	Deur subpos No. 1505.10 deur die volgende te vervang: Wolvet, ru	kg	vry"	

Opmerking. — Die skaal van reg op ru-wolvet, word van 15% na vry verlaag.

No. R. 221 **15 February 1991**

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/342)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. A. VAN WYK,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 221 **15 Februarie 1991**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/342)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. A. VAN WYK,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
29.15	".10	4	By the substitution for subheading No. 2915.50.10 of the following: Propionic acid	kg	free"	

Note. — The rate of duty on propionic acid is reduced from 15% to free.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
29.15	".10	4	Deur subpos No. 2915.50.10 deur die volgende te vervang: Propioonsuur	kg	vry"	

Opmerking. — Die skaal van reg op propioonsuur word van 15% na vry verlaag.

No. R. 222 15 February 1991**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/135)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. A. VAN WYK,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 222 15 Februarie 1991**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/135)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. A. VAN WYK,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Rebate Item	II				III Extent of Rebate	Annota- tions
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description		
306.01 307.01				By the deletion of tariff heading No. 2915.50. By the deletion of rebate code 06.00 to tariff heading No. 29.15.		

Note.—The provisions for a rebate of duty on propionic acid for the manufacture of calcium propionate and of plastics are withdrawn.

BYLAE

I Korting- item	II				III Mate van Korting	Annota- sies
	Tarief pos	Korting- kode	T. S.	Beskrywing		
306.01 307.01				Deur tariefpos No. 2915.50 te skrap. Deur kortingkode 06.00 by tariefpos No. 29.15 te skrap.		

Opmerking.—Die voorsienings vir 'n korting op reg op propioonsuur vir die vervaardiging van kalsiumpropionaat en van plastieke word ingetrek.

No. R. 223 15 February 1991**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/343)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. A. VAN WYK,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 223 15 Februarie 1991**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/343)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. A. VAN WYK,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
39.21			By the deletion of subheading No. 3921.90.01			

Note.—The effect of this amendment is that the provision for melamine, reinforced, laminated, supported or similarly combined with paper, classifiable within subheading No. 3921.90.01, is withdrawn as these goods are classifiable within subheading No. 4811.39.90 at a rate of duty of free.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
39.21			Deur subpos No. 3921.90.01 te skrap.			

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die voorsiening vir melamien, versterk, gelamelleer, gesteun of op dergelike wyse met papier saamgevoeg, indeelbaar by subpos No. 3921.90.01 geskrap word, aangesien dié goedere by subpos No. 4811.39.90 indeelbaar is teen 'n skaal van reg van vry.

No. R. 224 15 February 1991**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/98)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. A. VAN WYK,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 224 15 Februarie 1991**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/98)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

J. A. VAN WYK,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Surcharge Item	II			III Rate of Surcharge	Annota- tions
	Tariff Heading	Surcharge Code	Description		
167.00		"03.00	By the substitution for surcharge code 03.00 to tariff heading No. 39.00 of the following: Goods of headings and subheadings Nos. 39.17, 39.18, 39.19, 39.20, 39.21, 39.22, 39.23, 39.25, 3926.10, 3926.20, 3926.30 and 3926.90	7,5%"	

Note. — The amendment is consequential to the amendment of Part 1 of Schedule No. 1.

BYLAE

I Bobelas- tingitem	II			III Skaal van Bobelasting	Annota- sies
	Tarief- pos	Bobelas- tingkode	Beskrywing		
167.00		"03.00	Deur bobelastingkode 03.00 by tariefpos No. 39.00 deur die volgende te vervang: Goedere van poste en subposte Nos. 39.17, 39.18, 39.19, 39.20, 39.21, 39.22, 39.23, 39.25, 3926.10, 3926.20, 3926.30 and 3926.90	7,5%"	

Opmerking. — Die wysiging spruit voort uit die wysiging van Deel 1 van Bylae No. 1.

No. R. 225 15 February 1991**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/344)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. A. VAN WYK,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 225 15 Februarie 1991**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/344)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. A. VAN WYK,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statis- tical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
58.03	"5803.90	3	By the substitution for subheading No. 5803.90 of the following: Of other textile materials	m ²	10%"	

Note. — Subheading No. 5803.90 is restated and the rates of duty on gauze of textile materials (excluding those of cotton) are equalised at a rate of duty of 10%.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg	Anno- tasies
58.03	"5803.90	3	Deur subpos No. 5803.90 deur die volgende te vervang: Van ander tekstielstowwe	m ²	10%"	

Opmerking. — Subpos No. 5803.90 word herskryf en die skale van reg op gaas van tekstielstowwe (uitgesonderd dié van katoen) word teen 'n skaal van reg van 10% gelyk gestel.

No. R. 226 15 February 1991**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/345)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. A. VAN WYK,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 226 15 Februarie 1991**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/345)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. A. VAN WYK,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
84.11	"8411.91	7	By the substitution for subheading No. 8411.91 of the following: Of turbo-jets or turbo-propellers		free"	

Note. — In restating subheading No. 8411.91, the rates of duty under this subheading are equalised at free.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
84.11	"8411.91	7	Deur subpos No. 8411.91 deur die volgende te vervang: Van turbinestralers of turbineskroewe		vry"	

Opmerking. — Met die herskryf van subpos No. 8411.91 word die skale van reg by hierdie subpos teen vry gelykgestel.

No. R. 227 15 February 1991**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/346)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. A. VAN WYK,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 227 15 Februarie 1991**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/346)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. A. VAN WYK,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
Chapter 87			By the deletion of Additional Notes 1 and 2			

Note. — Additional Notes 1 and 2 are transposed to tariff item 117.00.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
Hoofstuk 87			Deur Addisionele Opmerkings 1 en 2 te skrap.			

Opmerking. — Addisionele Opmerkings 1 en 2 word na tariefitem 117.00 oorgeplaas.

No. R. 228 15 February 1991**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/2/42)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 2 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. A. VAN WYK,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 228 15 Februarie 1991**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/2/42)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 2 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

J. A. VAN WYK,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Tariff Item	Tariff Heading	Description	Rate of Duty		Annotations
			Excise	Customs	
117.00		By the insertion after Note 3 of the following: 4. The expression "vehicle mass" shall be taken not to include the mass of any fuel or water but to include the mass of any lubricants, spare wheel and tools which are supplied as standard equipment. 5. The expression "mono-built" shall be taken to mean a vehicle— (i) without a chassis frame in which the body itself supports the engine, transmission and axles, or (ii) of unitary body construction, with or without certain elements of the chassis incorporated in the body.			

Note.—The Notes in respect of "vehicle mass" and "mono-built" are transposed from Chapter 87 to tariff item 117.00.

BYLAE

Tarief-item	Tarief-pos	Beskrywing	Skaal van Reg		Annota-sies
			Aksyns	Doeane	
117.00		Deur na Opmerking 3 die volgende in te voeg: 4. Die uitdrukking "voertuigmassa" word geag nie die massa van enige brandstof of enige water in te sluit nie maar om die massa van enige smeermiddels, noodwiel en gereedskap wat as standaard toerusting verskaf word, in te sluit. 5. Die uitdrukking "eenheidsgebou" word geag te beteken 'n voertuig— (i) sonder die onderstelraam waarin die bak self die enjin, transmissie en asse in posisie hou, of (ii) van eenheidsgeboorde bakkonstruksie, met of sonder sekere elemente van die onderstel in die bak geïnkorporeer.			

Opmerking.—Die Opmerkings met betrekking tot "voertuigmassa" en "eenheidsgebou" word van Hoofstuk 87 na tariefitem 117.00 oorgeplaas.

No. R. 229 15 February 1991**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/347)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. A. VAN WYK,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 229 15 Februarie 1991**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/347)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

J. A. VAN WYK,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
44.21	..05	1	By the substitution for subheading No. 4421.90.05 of the following: Clothes pegs	kg	20% or 585c/kg less 80%"	

Note.—The rate of duty on wooden clothes pegs is amended from 20% or 0,05c each to 20% or 585c/kg less 80%.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
44.21	..05	1	Deur subpos No. 4421.90.05 deur die volgende te vervang: Wasgoedpenne	kg	20% of 585c/kg min 80%"	

Opmerking.—Die skaal van reg op houtwasgoedpenne word van 20% of 0,05c elk na 20% of 585c/kg min 80% gewysig.

No. R. 230 15 February 1991

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/2/43)

Under section 48 and 48A of the Customs and Excise Act, 1964—

1. Part 2B of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, to the extent set out in the Schedule hereto; and
2. this amendment, in so far as it relates to the exclusion of industrial tape duplicators in subheadings Nos. 8520.31 and 8520.39 in item 124.50, shall be deemed to have come into operation on 1 January 1988.

J. A. VAN WYK,

Deputy Minister of Finance.

No. R. 230 15 Februarie 1991

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/2/43)

Kragtens artikels 48 en 48A van die Doeane- en Aksynswet, 1964—

1. word Deel 2B van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon; en
2. word hierdie wysiging, vir sover dit betrekking het op die uitsondering van industriële bandduplikators in subposte Nos. 8520.31 en 8520.39 in item 124.50, geag op 1 Januarie 1988 in werking te getree het.

J. A. VAN WYK,

Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Heading	III Subheading	IV Article Description	V Rate of Duty		Annotations
				Excise	Customs	
124.45		"8519.91	By the substitution for subheadings Nos. 8519.91 and 8519.99 of the following: Cassette-type sound reproducing apparatus (excluding telephone answering machines)	35%	35%	
		851.9.99	Other (excluding telephone answering machines)	35%	35%"	
124.50		"8520.31	By the substitution for subheadings Nos. 8520.31 and 8520.39 of the following: Cassette-type magnetic tape recorders incorporating sound reproducing apparatus (excluding industrial tape duplicators)	35%	35%	
		8520.39	Other magnetic tape recorders incorporating sound reproducing apparatus (excluding industrial tape duplicators)	35%	35%"	

Note.—A transposition error is rectified by transferring the exemption from *ad valorem* customs and excise duties on industrial tape duplicators from item 124.45 to item 124.50. The amendment has retrospective effect to 1 January 1988.

BYLAE

I Item	II Pos	III Subpos	IV Artikel Beskrywing	V Skaal van Reg		Annotations
				Aksyns	Doeane	
124.45		"8519.91	Deur subposte Nos. 8519.91 en 8519.99 deur die volgende te vervang: Kassette klankweergee-apparate (uitgesonderd telefoonantwoordmasjiene)	35%	35%	
		8519.99	Ander (uitgesonderd telefoonantwoordmasjiene)	35%	35%"	
124.50		"8520.31	Deur subposte Nos. 8520.31 en 8520.39 deur die volgende te vervang: Kassette magnetiese bandopnemers wat klankweergee-apparate inkorporeer (uitgesonderd industriële bandduplikators)	35%	35%	
		8520.39	Ander magnetiese bandopnemers wat klankweergee-apparate inkorporeer (uitgesonderd industriële bandduplikators)	35%	35%"	

Opmerking.—'n Oorskakelingsfout word reggestel deur die oorplasing van die vrystelling van *ad valorem* doeane- en aksynsreg op industriële bandduplikators van item 124.45 na item 124.50. Die wysiging het terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988.

DEPARTMENT OF MANPOWER**No. R. 219****15 February 1991****WAGE ACT, 1957****AMENDMENT OF WAGE DETERMINATION 456.—ACCOMMODATION ESTABLISHMENT TRADE, CERTAIN AREAS**

I, Eli van der Merwe Louw, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 15 (6) of the Wage Act, 1957, amend Wage Determination 456, Accommodation Establishment Trade, Certain Areas, published under Government Notice No. R. 2589 of 23 December 1988, in accordance with the Schedule hereto and fix the first day of the month after the date of publication of this notice as the date from which the said amendment shall be binding.

E. VAN DER M. LOUW,
Minister of Manpower.

SCHEDULE

Substitute the following for clause 3 (1):

“(1) *Minimum wages.*—(a) The minimum wages which an employer shall pay to his employees shall be as specified in paragraphs (b), (c) and (d): Provided that in the case of an employer referred to in clause 1 (4), who has been engaged in this Trade for longer than 12 months but not more than 24 months in the aggregate, such wages may be reduced by not more than 10 per cent during that period, whereafter the minimum wages specified in paragraphs (b), (c) and (d) shall become payable and be paid.

(b) An employer shall, subject to the proviso to paragraph (a), pay to each member of the under-mentioned classes of employees, other than casual employees and part-time employees, the minimum wages specified hereunder:

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**No. R. 219****15 Februarie 1991****LOONWET, 1957****WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 456.—HUIS-VESTINGSINRIGTINGSBEDRYF, SEKERE GE-BIEDE**

Ek, Eli van der Merwe Louw, Minister van Mannekrag, wysig hierby kragtens artikel 15 (6) van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 456, Huisvestigingsinrigtingsbedryf, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2589 van 23 Desember 1988, ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal die eerste dag van die maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde wysiging bindend word.

E. VAN DER M. LOUW,
Minister van Mannekrag.

BYLAE

Vervang klousule 3 (1) deur die volgende:

“(1) *Minimum lone.*—(a) Die minimum lone wat 'n werkgever aan sy werknemers moet betaal, is soos in paragrawe (b), (c) en (d) bepaal: Met dien verstande dat in die geval van 'n werkgever in klousule 1 (4) bedoel, wat langer as 12 maande maar nie langer nie as altesaam 24 maande by die Bedryf betrokke is, sodanige lone met hoogstens 10 persent gedurende sodanige tydperk vermindert mag word, waarna die minimum lone wat in paragrawe (b), (c) en (d) bepaal word, betaalbaar word en betaal moet word.

(b) Behoudens die voorbehoudsbepaling in paragraaf (a) moet 'n werkgever aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers, uitgesonderd los werknemers en deeltydse werknemers, die minimum lone hieronder uiteengesit, betaal:

	The Magisterial Districts of Alberton, Bellville, Benoni, Boksburg, Brakpan, Chatsworth, Durban, Germiston, Goodwood, Johannesburg, Kempton Park, Kuils River, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Paarl, Pinetown, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Simon's Town, Springs, The Cape, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wynberg and Wonderboom and the municipal areas of Port Elizabeth, Sasolburg and Umhlanga		The municipal areas of Despatch and Uitenhage		The Magisterial District of Klerksdorp and the municipal areas of Beacon Bay, Bloemfontein, East London, Kimberley and Pietermaritzburg	
	(i)	(ii)	(i)	(ii)	(i)	(ii)
	R per month	R per month	R per month	R per month	R per month	R per month
Assistant housekeeper	499	549	468	515	427	470
Bedroom attendant	341	375	326	359	298	328
Bedroom attendant-waiter— during the first six months of experience	341	375	326	359	298	328
thereafter	354	389	337	371	308	339
Clerk— during the first year of experience	394	433	373	410	341	375
during the second year of experience	467	514	439	483	401	441
during the third year of experience	541	595	506	557	462	508
thereafter	614	675	572	629	522	574

	The Magisterial Districts of Alberton, Bellville, Benoni, Boksburg, Brakpan, Chatsworth, Durban, Germiston, Goodwood, Johannesburg, Kempton Park, Kuils River, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Paarl, Pinetown, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Simon's Town, Springs, The Cape, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wynberg and Wonderboom and the municipal areas of Port Elizabeth, Sasolburg and Umhlanga		The municipal areas of Despatch and Uitenhage		The Magisterial District of Klerksdorp and the municipal areas of Beacon Bay, Bloemfontein, East London, Kimberley and Pietermaritzburg	
	(i)	(ii)	(i)	(ii)	(i)	(ii)
	R per month	R per month	R per month	R per month	R per month	R per month
Cook—						
during the first six months of experience	341	375	326	359	298	328
during the second six months of experience	372	409	354	389	324	356
during the third six months of experience	404	444	382	420	349	384
during the fourth six months of experience	435	479	411	452	375	413
thereafter	467	514	439	483	401	441
Cook's assistant	354	389	337	371	308	339
General assistant*	320*	352*	307*	338*	281*	309*
Handyman	446	491	421	463	384	422
Head cook	520	572	485	534	444	488
Head waiter	446	491	421	463	384	422
Housekeeper	562	618	524	576	478	526
Night porter	383	421	364	400	333	366
Porter	383	421	364	400	333	366
Security guard	394	433	273	300	341	375
Waiter—						
during the first six months of experience	331	364	316	348	289	318
during the second six months of experience	348	383	332	365	304	334
during the third six months of experience	366	403	348	383	318	350
thereafter	383	421	364	400	333	366
Watchman	354	389	337	371	308	339
Employee not elsewhere specifically mentioned in this subclause	354	389	337	371	308	339

(i) During the first 12 months after this amendment becomes effective.

(ii) Thereafter.

* Provided that the employee's wage may be reduced by not more than 10 per cent during his first six months' employment in the aggregate with the same employer.

	Die landdrosdistrikte Alberton, Bellville, Benoni, Boksburg, Brakpan, Chatsworth, Die Kaap, Durban, Germiston, Goodwood, Johannesburg, Kempton Park, Kuilsrivier, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Paarl, Pinetown, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Simonstad, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wynberg en Wonderboom en die munisipale gebiede van Port Elizabeth, Sasolburg en Umhlanga		Die munisipale gebiede van Despatch en Uitenhage		Die landdrosdistrik Klerksdorp en die munisipale gebiede van Beacon Bay, Bloemfontein, Oos-Londen, Kimberley en Pietermaritzburg	
	(i)	(ii)	(i)	(ii)	(i)	(ii)
	R per maand	R per maand	R per maand	R per maand	R per maand	R per maand
Algemene assistent*	320*	352*	307*	338*	281*	309*
Assistent-huishouer	499	549	468	515	427	470
Faktotum	446	491	421	463	384	422
Hoofkelder	446	491	421	463	384	422
Hoofkok	520	572	485	534	444	488
Huishouer	562	618	524	576	478	526

	Die landdrosdistrikte Alberton, Bellville, Benoni, Boksburg, Brakpan, Chats- worth, Die Kaap, Durban, Germiston, Goodwood, Johannesburg, Kempton Park, Kuilsvier, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Paarl, Pinetown, Pretoria, Rand- burg, Randfontein, Roode- poort, Simonstad, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wynberg en Wonderboom en die munisipale gebiede van Port Elizabeth, Sasolburg en Umlanga		Die munisipale gebiede van Despatch en Uitenhage		Die landdrosdistrik Klerks- dorp en die munisipale ge- biede van Beacon Bay, Bloem- fontein, Oos-Londen, Kimber- ley en Pietermaritzburg	
	(i)	(ii)	(i)	(ii)	(i)	(ii)
	R per maand	R per maand	R per maand	R per maand	R per maand	R per maand
Kelner—						
gedurende die eerste ses	331	364	316	348	289	318
maande ondervinding						
gedurende die tweede ses	348	383	332	365	304	334
maande ondervinding						
gedurende die derde ses maande	366	403	348	383	318	350
ondervinding						
daarna.....	383	421	364	400	333	366
Klerk—						
gedurende die eerste jaar onder-	394	433	373	410	341	375
vinding						
gedurende die tweede jaar onder-	467	514	439	483	401	441
vinding						
gedurende die derde jaar onder-	541	595	506	557	462	508
vinding						
daarna.....	614	675	572	629	522	574
Kok—						
gedurende die eerste ses	341	375	326	359	298	328
maande ondervinding						
gedurende die tweede ses	372	409	354	389	324	356
maande ondervinding						
gedurende die derde ses maande	404	444	382	420	349	384
ondervinding						
gedurende die vierde ses	435	479	411	452	375	413
maande ondervinding						
daarna.....	467	514	439	483	401	441
Koksmaat	354	389	337	371	308	339
Nagportier.....	383	421	364	400	333	366
Portier.....	383	421	364	400	333	366
Sekuriteitswag.....	394	433	273	300	341	375
Slaapkamerbediende	341	375	326	359	298	328
Slaapkamerbediende-kelner—						
gedurende die eerste ses	341	375	326	359	298	328
maande ondervinding						
daarna.....	354	389	337	371	308	339
Wag.....	354	389	337	371	308	339
Werknemer nie elders in hierdie	354	389	337	371	308	339
subklousule uitdruklik vermeld						
nie						

(i) Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie wysiging in werking getree het.

(ii) Daarna.

* Met dien verstande dat die loon van die werknemer gedurende sy eerste ses maande diens altesaam by dieselfde werkgever, met hoogstens 10 persent verminder mag word.

(c) *Casual employees.*—Subject to the proviso to paragraph (a), an employer shall pay a casual employee in respect of each hour or part of an hour (excluding overtime) worked by him on any day other than a paid holiday or a Sunday, not less than the hourly wage prescribed in paragraph (b), read with subclause (4), for an ordinary employee who in the same area performs the same class of work as the casual employee is required to per-

(c) *Los werknemers.*—Behoudens die voorbehoudsbepaling in paragraaf (a), moet 'n werkgever 'n los werknemer ten opsigte van elke uur of 'n gedeelte van 'n uur (uitgesonderd oortyd) wat hy op enige dag behalwe 'n betaalde vakansiedag of 'n Sondag werk, minstens die uurloon voorgeskryf by paragraaf (b) saamgelees met subklousule (4), vir 'n gewone werknemer wat in dieselfde gebied dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word, plus 5 persent, of

form, plus 15 per cent, or not less than the hourly wage or equivalent of the hourly wage actually being paid to the ordinary employee, whichever is the greater amount; Provided that—

(i) for the purposes of this paragraph the expression 'the ordinary employee' means the employee who performs the particular class of work in the employer's full-time employ and who is being paid the lowest wage for that class of work;

(ii) where the employer requires the casual employee—

(aa) to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression 'hourly wage' shall mean the hourly wage prescribed for a qualified employee of that class;

(ab) to work for a period of less than four hours on any day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(a) *Part-time employees.*—Subject to the proviso to paragraph (a), a part-time employee shall be paid not less than three-fourths of the weekly wage prescribed for an employee in the same area of the same class and with the same experience, having due regard to the definition of 'experience'."

F. S. P. DE VILLIERS,

Chairman.

P. DUBBELMAN,

Member.

M. J. DELPORT,

Secretary.

Pretoria.

No. R. 284

15 February 1991

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, KIMBERLEY.—RENEWAL OF AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 933 of 26 April 1985, R. 308 of 13 February 1987, R. 2842 of 24 December 1987, R. 1619 of 12 August 1988 and R. 2873 of 7 December 1990, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 1995.

D. VAN DER WALT,

Director: Labour Relations.

minstens die uurloon of die ekwivalent van die uurloon wat werklik aan die gewone werknemer betaal word, watter bedrag ook al die grootste is, betaal: Met dien verstande dat—

(i) by die toepassing van hierdie paragraaf die uitdrukking 'die gewone werknemer' die werknemer beteken wat die betrokke klas werk in die werkgewer se voltijdse diens verrig en aan wie die laagste loon vir daardie klas werk betaal word;

(ii) waar die werkgewer van die los werknemer vereis—

(aa) om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking 'uurloon' die uurloon beteken wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word;

(ab) om vir 'n tydperk van minder as vier uur op 'n dag te werk, hy geag word vir vier uur te gewerk het.

(d) *Deeltydse werknemers.*—Behoudens die voorbehoudsbepaling in paragraaf (a), moet 'n deeltydse werknemer minstens drie-vierdes van die loon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied, van dieselfde klas en met dieselfde ondervinding betaal word, met die nodige inagneming van die woordomskriving van 'ondervinding'."

F. S. P. DE VILLIERS,

Voorsitter.

P. DUBBELMAN,

Lid.

M. J. DELPORT,

Sekretaris.

Pretoria.

No. R. 284

15 Februarie 1991

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

KOMMERSIËLE DISTRIBUSIEBEDRYF, KIMBERLEY.—HERNUWING VAN OOREENKOMS

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 933 van 26 April 1985, R. 308 van 13 Februarie 1987, R. 2842 van 24 Desember 1987, R. 1619 van 12 Augustus 1988 en R. 2873 van 7 Desember 1990, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1995 eindig.

D. VAN DER WALT,

Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

No. R. 285**15 February 1991****LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY.—EXTENSION OF ENGINEERING AND ALLIED INDUSTRIES EMPLOYEES MEDICAL AID FUND AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices Nos. R. 1002 of 23 May 1986, R. 2234 of 24 October 1986, R. 1796 of 21 August 1987, R. 785 of 22 April 1988, R. 377 of 3 March 1989, R. 2832 of 22 December 1989, R. 2877 of 29 December 1989, R. 1876 of 10 August 1990 and R. 3048 of 4 January 1991, by a further period ending 16 February 1996.

D. VAN DER WALT,

Director: Labour Relations.

No. R. 286**15 February 1991****LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, WESTERN CAPE.—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 2458 of 28 November 1986, R. 381 of 4 March 1988, R. 2573 of 23 December 1988 and R. 1744 of 11 August 1989, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 1992.

D. VAN DER WALT,

Director: Labour Relations.

**DEPARTMENT OF NATIONAL
HEALTH AND POPULATION
DEVELOPMENT**

No. R. 243**15 February 1991**

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT No. 54 OF 1972)

**REGULATION.—PRESERVATIVES AND
ANTIOXIDANTS—AMENDMENT**

The Minister of National Health intends, in terms of section 15 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972), to make the regulations contained in the Schedule hereto.

Interested persons are invited to submit any substantiated comments on the proposed regulations or representations they wish to make in regard thereto to the Director-General of National Health and Population Development, Private Bag X828, Pretoria, 0001 (for the attention of the Director of Foodstuffs, Cosmetics, Disinfectants and Hazardous Substances), within three months of the date of publication of this notice.

No. R. 285**15 Februarie 1991****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**

YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGIESE NYWERHEID.—VERLENGING VAN ME- DIESE HULPFONDSOOREENKOMS VIR WERK- NEMERS IN DIE INGENIEURS EN AANVERWANTE NYWERHEDE

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. R. 1002 van 23 Mei 1986, R. 2234 van 24 Oktober 1986, R. 1796 van 21 Augustus 1987, R. 785 van 22 April 1988, R. 377 van 3 Maart 1989, R. 2832 van 22 Desember 1989, R. 2877 van 29 Desember 1989, R. 1876 van 10 Augustus 1990 en R. 3048 van 4 Januarie 1991, met 'n verdere tydperk wat op 16 Februarie 1996 eindig.

D. VAN DER WALT,

Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

No. R. 286**15 Februarie 1991****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**

MEUBELNYWERHEID, WES-KAAPLAND.—HER- NUWING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 2458 van 28 November 1986, R. 381 van 4 Maart 1988, R. 2573 van 23 Desember 1988 en R. 1744 van 11 Augustus 1989, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Junie 1992 eindig.

D. VAN DER WALT,

Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

**DEPARTEMENT VAN NASIONALE
GESONDHEID EN BEVOLKINGS-
ONTWIKKELING**

No. R. 243**15 Februarie 1991**

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMID- DELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET No. 54 VAN 1972)

**REGULASIE.—BEDERFWERENDE MIDDELS EN
ANTIOKSIDEERMIDDELS.—WISIGING**

Die Minister van Nasionale Gesondheid is voornemens om kragtens artikel 15 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet No. 54 van 1972), die regulasies vervat in die Bylae hiervan, uit te vaardig.

Belanghebbendes word versoek om binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing gemotiveerde kommentaar oor of verhoë in verband met die voorgestelde regulasies in te dien by die Direkteur-generaal: Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Privaatsak X828, Pretoria, 0001 (vir die aandag van die Direkteur: Voedsel, Kosmetika, Ontsmettingsmiddels en Gevaarhoudende Stowwe).

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulation" shall mean the regulation published under Government Notice No. R. 965 of 3 June 1977, as amended by Government Notices Nos. R. 2355 of 5 November 1982, R. 225 of 7 February 1986, R. 1884 of 4 September 1987 and R. 2379 of 12 October 1990.

2. Annexure B to the Regulations is hereby amended by under the item "Marine Food" in column I—

(a) the deletion of the subitem "Maasbanker canned in tomato-based sauces" and the corresponding particulars in columns II and III and the insertion of the following subitem and corresponding particulars in the correct alphabetical order:

I Foodstuff	II Antioxidant	III Maximum level (mg/kg or mg/l)
Any edible fish species canned in tomato-based sauces	Sodium metabisulphite	30 in the final product, expressed as SO ₂ , singly or in combination with other sulphites.

(b) the insertion in alphabetical order opposite the subitems listed thereunder in the Annexure and mentioned in column I below of the following antioxidants and maximum levels (mg/kg or mg/l) in columns II and III, respectively;

I Foodstuff	II Antioxidant	III Maximum level (mg/kg or mg/l)
Canned shrimps or prawns	Sodium bisulphite	30 in the final product, expressed as SO ₂ , singly or in combination with other sulphites.
	Sodium metabisulphite	30 in the final product, expressed as SO ₂ , singly or in combination with other sulphites.
Quick frozen shrimps or prawns (raw products)	Sodium metabisulphite	30 in the final product expressed as SO ₂ , singly or in combination with other sulphites.
Frozen rock lobster tails	Sodium metabisulphite	30 in the final product expressed as SO ₂ , singly or in combination with other sulphites.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasie" die regulasie afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 965 van 3 Junie 1977, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 2355 van 5 November 1982, R. 225 van 7 Februarie 1986, R. 1884 van 4 September 1987 en R. 2379 van 12 Oktober 1990.

2. Aanhangel B van die Regulasie word hierby gewysig deur onder die item "Seevoedsel" in kolom I—

(a) die subitem "Masbanker ingemaak in souse met 'n tamatiebasis" en die ooreenstemmende besonderhede in kolom II en III te skrap en die volgende subitem en ooreenstemmende besonderhede in die korrekte alfabetiese posisie in te voeg:

I Voedings- middel	II Antioksi- deermiddel	III Maksimum vlak (mg/kg of mg/l)
Enige eetbare vis-soort ingemaak in souse met 'n tamatiebasis	Natriummetabisulfiel	30 in die eindproduk, uitgedruk as SO ₂ , afsonderlik of in kombinasies met ander sulfiel.

(b) teenoor die subitems wat daaronder in die Aanhangel gelys is en in kolom I hieronder genoem word, die volgende antioksideermiddels en maksimum vlakke (mg/kg of mg/l) in kolom II en III onderskeidelik in die korrekte alfabetiese posisie in te voeg:

I Voedings- middel	II Antioksi- deermiddel	III Maksimum vlak (mg/kg of mg/l)
Bevrore kreefsterte	Natriummetabisulfiel	30 in die eindproduk, uitgedruk as SO ₂ , afsonderlik of in kombinasie met ander sulfiel.
Ingemaakte garnale of steurgarnale	Natriumbisulfiel	30 in die eindproduk, uitgedruk as SO ₂ , afsonderlik of in kombinasie met ander sulfiel.
	Natriummetabisulfiel	30 in die eindproduk, uitgedruk as SO ₂ , afsonderlik of in kombinasie met ander sulfiel.
Snelbevrore garnale of steurgarnale (rouproduk)	Natriummetabisulfiel	30 in die eindproduk, uitgedruk as SO ₂ , afsonderlik of in kombinasie met ander sulfiel.

(c) by the substitution for the subitem "Canned crab meat" under the item "Marine food" in column I and the corresponding particulars in columns II and III of the following subitem and the corresponding particulars:

I	II	III
Canned lobster meat or crab meat	Ethylenediamine-tetraacetic acid, calcium disodium salt	275
	Sodium bisulphite	30 in the final product, expressed as SO ₂ , singly or in combination with other sulphines.
	Sodium metabisulphite	30 in the final product, expressed as SO ₂ , singly or in combination with other sulphites.

No. R. 244

15 February 1991

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT No. 54 OF 1972)

REGULATIONS.—FOOD COLOURANTS—AMENDMENT

The Minister of National Health intends, in terms of section 15 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972), to make the regulations contained in the Schedule hereto.

Interested persons are invited to submit any substantiated comments on the proposed regulations or representations they wish to make in regard thereto to the Director-General of National Health and Population Development, Private Bag X828, Pretoria, 0001 (for the attention of the Director of Foodstuffs, Cosmetics, Disinfectants and Hazardous Substances), within three months of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" shall mean the regulations published under Government Notice No. R. 756 of 6 May 1977, as amended by Government Notices Nos. R. 1958 of 9 September 1983, R. 103 of 20 January 1984, R. 2152 of 27 September 1985, R. 2660 of 29 November 1985, R. 517 of 21 March 1986, R. 937 of 30 April 1987, R. 1123 of 22 May 1987, R. 1293 of 1 July 1988, R. 1427 of 15 July 1988 and R. 1933 of 17 August 1990.

Amendment of annex 1 to the Regulations

2. Annex 1 to the Regulations is hereby amended by the addition in the correct alphabetical order of the following colourant in column II and the corresponding particulars under the item "Mayonnaise, French dressing, salad dressing and other salad toppings":

(c) deur die subitem "Ingemaakte kreef-vleis" onder die item "Seevoedsel" in kolom I en die ooreenstemmende besonderhede in kolom II en III te skrap en in die korrekte alfabetiese posisie die volgende subitem en die ooreenstemmende besonderhede in te voeg onder genoemde item "Seevoedsel";

I	II	III
Ingemaakte kreef-vleis of krapvleis	Etieleendiamien-tetraasynsuur, kalsiumdina-triumsout	275
	Natriumbisulfiet	30 in die eindproduk, uitgedruk as SO ₂ , afsonderlik of in kombinasie met ander sulfiete.
	Natriummetabi-sulfiet	30 in die eindproduk, uitgedruk as SO ₂ , afsonderlik of in kombinasie met ander sulfiete.

No. R. 244

15 Februarie 1991

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET No. 54 VAN 1972)

REGULASIES.—VOEDSELKLEURSTOWWE—WYSIGING

Die Minister van Nasionale Gesondheid is voornemens om kragtens artikel 15 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet No. 54 van 1972), die regulasies in die Bylae hiervan vervat uit te vaardig.

Belanghebbendes word versoek om binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing gemotiveerde kommentaar oor of verhoë in verband met die voorgestelde regulasies in te dien by die Direkteur-generaal: Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Privaatsak X828, Pretoria, 0001 (vir die aandag van die Direkteur: Voedsel, Kosmetika, Ontsmettingsmiddels en Gevaarhoudende Stowwe.)

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 756 van 6 Mei 1977, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1958 van 9 September 1983, R. 103 van 20 Januarie 1984, R. 2152 van 27 September 1985, R. 2660 van 29 November 1985, R. 517 van 21 Maart 1986, R. 937 van 30 April 1987, R. 1123 van 22 Mei 1987, R. 1293 van 1 Julie 1988, R. 1427 van 15 Julie 1988 en R. 1933 van 17 Augustus 1990.

Wysiging van aanhangsel 1 van die Regulasies

2. Aanhangsel 1 van die Regulasies word hierby gewysig deur in die korrekte alfabetiese posisie die volgende kleurstof in kolom II en die ooreenstemmende besonderhede in te voeg onder die item "Mayonnaise, slaaisous, Franse slaaisous en ander slaaibedekkings":

	Colour index number	II Name of colourant	III Conditions and limits (mg/kg)
	"47005	Quinoline Yellow	60".

	Kleurindeks- nommer	II Naam van kleurstof	III Voorwaardes en perke (mg/kg)
	"47005	Kinoliengeel	60".

No. R. 257

15 February 1991

**THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND
DENTAL COUNCIL**

**REGULATIONS RELATING TO THE REGISTRATION
BY RADIOGRAPHERS OF ADDITIONAL QUALIFICA-
TIONS.—AMENDMENT**

The Minister of National Health has, in terms of section 61 (1) (o) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), on the recommendation of the South African Medical and Dental Council, made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule the expression "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 1105 of 30 May 1984, as amended by Government Notices Nos. R. 105 of 16 January 1987 and R. 2376 of 12 October 1990.

2. The Regulations are hereby amended by the insertion under the heading "(B) IN THE CATEGORY THERAPY" under "Australasia" of the following examining authority and qualification with the corresponding abbreviation for registration:

*Examining authority
and qualification*

*Abbreviation for
registration*

**"Queensland University of Tech-
nology—**

Diploma in Applied Sciences—
Therapeutic Radiography

Dip APP Sc—Ther
Queensland".

No. R. 258

15 February 1991

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL

**REGULATIONS REGARDING THE CONDUCT OF
ENROLLED MIDWIVES WHICH SHALL CONSTI-
TUTE IMPROPER OR DISGRACEFUL CONDUCT
AND THE CONDITIONS UNDER WHICH THEY MAY
CARRY ON THEIR PROFESSION.—WITHDRAWAL**

The Minister of National Health has, in terms of section 45 (1) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), on the recommendation of the South African Nursing Council, withdrawn the regulations promulgated under Government Notices No. R. 1582 of 12 August 1977 and R. 477 of 10 March 1978.

No. R. 257

15 Februarie 1991

**DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE
EN TANDHEELKUNDIGE RAAD**

**REGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTRASIE
DEUR RADIOGRAFISTE VAN ADDISIONELE KWA-
LIFIKASIES.—WYSIGING**

Die Minister van Nasionale Gesondheid het kragtens artikel 61 (1) (o) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1105 van 30 Mei 1984, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 105 van 16 Januarie 1987 en R. 2376 van 12 Oktober 1990.

2. Die Regulasies word hierby gewysig deur onder die opskrif "(B) IN DIE KATEGORIE TERAPIE" onder "Australasië" die volgende eksaminerende liggaam en kwalifikasie met die ooreenstemmende afkorting vir registrasie in te voeg:

*Eksaminerende liggaam
en kwalifikasie*

*Afkorting vir
registrasie*

**"Queensland University of Tech-
nology—**

Diploma in Applied Sciences—
Therapeutic Radiography

Dip APP Sc—Ther
Queensland".

No. R. 258

15 Februarie 1991

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD OP VERPLEGING

**REGULASIES BETREFFENDE DIE GEDRAG VAN
INGESKREWE VROEDVROUE WAT ONBETAAM-
LIKE OF SKANDELIKE GEDRAG UITMAAK EN DIE
VOORWAARDES WAARONDER HULLE HUL
BEROEP MAG UITOEFEN.—HERROEPING**

Die Minister van Nasionale Gesondheid het kragtens artikel 45 (1) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1582 van 12 Augustus 1977 en R. 477 van 10 Maart 1978 herroep.

No. R. 259

15 February 1991

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL

REGULATIONS REGARDING THE CONDUCT OF REGISTERED MIDWIVES WHICH SHALL CONSTITUTE IMPROPER OR DISGRACEFUL CONDUCT AND THE CONDITIONS UNDER WHICH THEY MAY CARRY ON THEIR PROFESSION.—WITHDRAWAL

The Minister of National Health hereby, in terms of section 45 (1) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), on the recommendation of the South African Nursing Council, withdraws the regulations promulgated under Government Notices Nos. R. 1886 of 18 October 1974, R. 1784 of 19 September 1975 and R. 478 of 10 March 1978.

No. R. 260

15 February 1991

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL

REGULATIONS RELATING TO THE SCOPE OF PRACTICE OF PERSONS WHO ARE REGISTERED OR ENROLLED UNDER THE NURSING ACT, 1978.—AMENDMENT

The Minister of National Health has, on the recommendation of the South African Nursing Council, in terms of section 45 (1) (q) of the Nursing Act, 1978 (Act No. of 1978), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE**Definition**

1. In this Schedule "the Regulations" shall mean the regulations published under Government Notice No. R. 2598 of 30 November 1984, as amended, by Government Notices Nos. R. 1469 of 10 July 1987 and R. 2676 of 16 November 1990.

Amendment of the Regulations

2. The Regulations are hereby amended by the addition of the following regulations:

"CHAPTER 5: THE SCOPE OF PRACTICE OF ENROLLED NURSES

5. The scope of practice of an enrolled nurse shall entail the following acts and procedures as part of the nursing regimen planned and initiated by a registered nurse or registered midwife and carried out under his direct or indirect supervision:

- (a) The carrying out of nursing care to fulfil the health needs of a patient or a group of patients;
- (b) caring for a patient, and executing a nursing care plan for a patient, including the monitoring of vital signs and the observation of reactions to medication and treatment;
- (c) the prevention of disease and the promotion of health and family planning by means of information to individuals and groups;
- (d) the promotion and maintenance of the hygiene, physical comfort and reassurance of a patient;

No. R. 259

15 Februarie 1991

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD OP VERPLEGING

REGULASIES BETREFFENDE DIE GEDRAG VAN GEREĞISTREERDE VROEDVROU WAT ONBETAAMLIKE OF SKANDELIKE GEDRAG UITMAAK EN DIE VOORWAARDES WAARONDER HULLE HULBEROEP MAG UITOEFEN.—HERROEPING

Die Minister van Nasionale Gesondheid herroep hierby kragtens artikel 45 (1) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, die regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1886 van 18 Oktober 1974, R. 1784 van 19 September 1975 en R. 478 van 10 Maart 1978.

No. R. 260

15 Februarie 1991

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD OP VERPLEGING

REGULASIES BETREFFENDE DIE BESTEK VAN PRAKTYK VAN PERSONE WAT KRAGTENS DIE WET OP VERPLEGING, 1978, GEREĞISTREER OF INGESKRYF IS.—WYSIGING

Die Minister van Nasionale Gesondheid het, op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, kragtens artikel 45 (1) (q) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskeywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2598 van 30 November 1984, soos gewysig, by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1469 van 10 Julie 1987 en R. 2676 van 16 November 1990.

Wysiging van die Regulasies

2. Die Regulasies word hierby gewysig deur die volgende regulasies by te voeg:

"HOOFSTUK 5: DIE BESTEK VAN PRAKTYK VAN INGESKREWE VERPLEEGKUNDIGES

5. Die bestek van praktyk van 'n ingekrewe verpleegkundige behels die volgende handeling en prosedures as deel van die verpleegregimen wat deur 'n geregistreerde verpleegkundige of geregistreerde vroedvrou beplan en geïnisieer is en onder sy direkte of indirekte toesig uitgevoer word:

- (a) Die uitvoering van verpleegsorg om in die gesondheidsbehoeftes van 'n pasiënt of 'n groep pasiënte te voorsien;
- (b) die versorging van 'n pasiënt en die uitvoering van 'n verpleegsorgplan vir 'n pasiënt, met inbegrip van die monitor van die vitale tekens en die waarneming van reaksies op medikasie en behandeling;
- (c) die voorkoming van siekte en die bevordering van gesondheid en gesinsbeplanning deur middel van inligting aan individue en groepe;
- (d) die bevordering en instandhouding van die higiëne, fisiese gemak en gerusstelling van 'n pasiënt;

(e) the promotion and maintenance of exercise, rest and sleep with a view to the healing and rehabilitation of a patient;

(f) the prevention of physical deformity and other complications in a patient;

(g) the supervision over and maintenance of a supply of oxygen to a patient;

(h) the supervision over and maintenance of the fluid balance of a patient;

(i) the promotion of the healing of wounds and fractures, the protection of the skin and the maintenance of sensory functions in a patient;

(j) the promotion and maintenance of the body regulatory mechanisms and functions in a patient;

(k) the feeding of a patient;

(l) the promotion and maintenance of elimination in a patient;

(m) the promotion of communication and by and with a patient in the execution of nursing care;

(n) the promotion of the attainment of optimal health in the individual, the family, groups and the community;

(o) the promotion and maintenance of an environment in which the physical and mental health of a patient are promoted;

(p) preparation for and assistance with diagnostic and therapeutic acts by a registered person;

(q) preparation for and assistance with surgical procedures and anaesthetic;

(r) care of a dying patient and a recently deceased patient.

CHAPTER 6: THE SCOPE OF PRACTICE OF ENROLLED NURSING ASSISTANCE

The scope of practice of an enrolled nursing assistant shall entail the following acts and procedures as part of the nursing regimen planned and initiated by a registered nurse or registered midwife and carried out under his direct or indirect supervision:

(a) The promotion and maintenance of the health of a patient, a family and a community;

(b) the provision of health and family planning information to individuals and groups;

(c) the care of a patient and the execution of a nursing care plan for a patient;

(d) the promotion and maintenance of the hygiene of a patient, a family and a community;

(e) the promotion and maintenance of the physical comfort, rest, sleep, exercise and reassurance of a patient;

(f) the prevention of physical deformity and other complications in a patient;

(e) die bevordering en instandhouding van oefening, rus en slaap met die oog op die genesing en rehabilitasie van 'n pasiënt;

(f) die voorkoming van fisiese misvorming en ander komplikasies by 'n pasiënt;

(g) die toesig oor en instandhouding van suurstofvoorsiening van 'n pasiënt;

(h) die toesig oor en instandhouding van die vloeistofbalans van 'n pasiënt;

(i) die bevordering van die genesing van wonde en frakture, die beskerming van die vel en die instandhouding van sensoriese funksies by 'n pasiënt;

(j) die bevordering en instandhouding van die liggaamsregulerende meganismes en funksies van 'n pasiënt;

(k) die voer van 'n pasiënt;

(l) die bevordering en instandhouding van uitskeiding by 'n pasiënt;

(m) die bevordering van kommunikasie deur en met 'n pasiënt by die uitvoering van verpleegsorg;

(n) die bevordering van die bereiking van optimale gesondheid by die individu, die gesin, groepe en die gemeenskap;

(o) die bevordering en instandhouding van 'n omgewing waarin die fisiese en geestesgesondheid van 'n pasiënt bevorder word;

(p) die voorbereiding vir en bystand met diagnostiese en terapeutiese handelinge deur 'n geregistreerde persoon;

(q) die voorbereiding vir en bystand met chirurgiese prosedures onder narkose;

(r) die versorging van 'n sterwende pasiënt en 'n pasafgestorwene.

HOOFSTUK 6: DIE BESTEK VAN PRAKTYK VAN INGESKREWE VERPLEEGASSISTENTE

Die bestek van praktyk van 'n ingeskrewe verpleegassistent behels die volgende handelinge en prosedures as deel van die verpleegregimen wat deur 'n geregistreerde verpleegkundige of geregistreerde vroedvrouw beplan en geïnisieer is en onder sy direkte of indirekte toesig uitgevoer word:

(a) Die bevordering en instandhouding van die gesondheid van 'n pasiënt, 'n gesin en 'n gemeenskap;

(b) die voorsiening van gesondheids- en gesinsbeplanningsinligting aan individue en groepe;

(c) die versorging van 'n pasiënt en die uitvoering van 'n verpleegsorgplan vir 'n pasiënt;

(d) die bevordering en instandhouding van die higiëne van 'n pasiënt, 'n gesin en 'n gemeenskap;

(e) die bevordering en instandhouding van die fisiese gemak, rus, slaap, oefening en gerusstelling van 'n pasiënt;

(f) die voorkoming van fisiese misvorming en ander komplikasies by 'n pasiënt;

(g) the supervision over and maintenance of a supply of oxygen to a patient;

(h) the taking of the blood pressure, temperature, pulse and respiration of a patient;

(i) the promotion and maintenance of the body regulatory functions of a patient;

(j) the promotion of the nutrition of a patient, a family and a community;

(k) the maintenance of intake and elimination in a patient;

(l) the promotion of communication with a patient during his care;

(m) the preparation of individuals and groups for the execution of diagnostic procedures and therapeutic acts by a registered person;

(n) the preparation for and assistance during surgical procedures under anaesthetic;

(o) the care of a dying patient and a recently deceased patient."

(g) die toesig oor en instandhouding van suurstofvoorsiening aan 'n pasiënt;

(h) die meet van die bloeddruk, temperatuur, pols en asemhaling van 'n pasiënt;

(i) die bevordering en instandhouding van die liggaamsregulerende funksies van 'n pasiënt;

(j) die bevordering van die voeding van 'n pasiënt, 'n gesin en 'n gemeenskap;

(k) die bevordering en instandhouding van inname en uitskeiding by 'n pasiënt;

(l) die bevordering van kommunikasie met 'n pasiënt tydens sy versorging;

(m) die voorbereiding van individue en groepe vir die uitvoering van diagnostiese prosedures en terapeutiese handeling deur 'n geregistreerde persoon;

(n) die voorbereiding vir en bystand tydens chirurgiese prosedures onder narkose;

(o) die versorging van 'n sterwende pasiënt en 'n pasafgestorwene."

No. R. 261

15 February 1991

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

REGULATIONS RELATING TO THE QUALIFICATIONS ENTITLING MEDICAL PRACTITIONERS AND DENTISTS TO REGISTRATION.—AMENDMENT

The Minister of National Health has, in terms of section 24 of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), on the recommendation of the South African Medical and Dental Council, made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 1243 of 8 June 1990.

2. The Regulations are hereby amended by the addition in Annexure B of the following qualification with the corresponding abbreviation under the heading Medical University of Southern Africa:

University or examining
authority and qualification

Abbreviation for
registration

"Bachelor of Dental Science BDS Medunsa".

No. R. 261

15 Februarie 1991

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

REGULASIES BETREFFENDE DIE KWALIFIKASIES WAT GENEESHERE EN TANDARTSE DIE REG OP REGISTRASIE VERLEEN.—WYSIGING

Die Minister van Nasionale Gesondheid het kragtens artikel 24 van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1243 van 8 Junie 1990.

2. Die Regulasies word hierby gewysig deur in Aanhangsel B die volgende kwalifikasie met die ooreenstemmende afkorting onder die opskrif "Mediese Universiteit van Suider-Afrika" by te voeg:

Universiteit of eksaminerende
liggaam en kwalifikasies

Afkorting vir
registrasie

"Baccalaureus in Tandheelkundige Wetenskap BDS Medunsa".

PROVINCIAL ADMINISTRATION OF THE CAPE OF GOOD HOPE

No. R. 287

15 February 1991

WESTERN CAPE REGIONAL SERVICES COUNCIL

REGULATIONS IN REGARD TO THE CONTROL OF THE SEA-SHORE AND SEA SITUATED WITHIN OR ADJOINING THE AREA OF JURISDICTION OF THE WESTERN CAPE REGIONAL SERVICES COUNCIL

Western Cape Regional Services Council has in terms of section 10 (1) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), read with the notice in respect of the proposed regulations as published on page 186 in *Government Gazette* No. 12496 of 1 June 1990 and with the approval of the Executive Committee of the Province of the Cape of Good Hope, made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Definitions

1. In these Regulations, unless the context otherwise indicates—

“**area of jurisdiction**” means the sea-shore situate within and the sea adjoining such portion of the sea-shore under the jurisdiction of the Western Cape Regional Services Council as delimited, published in Provincial Notice No. 4 of 1987 dated 9 January 1987 in the *Official Gazette of the Province of the Cape of Good Hope* No. 4460 and includes the sea-shore and the sea adjoining a Local Council;

“**authorised official**” means an employee, beach constable, security official of a Council or life-saver acting within the course and scope of his employment or duties;

“**bathing pool**” means any pool constructed on the sea-shore or in the sea designed exclusively for bathing purposes;

“**Council**” means the Western Cape Regional Services Council and includes a Local Council and a Rural Council;

“**craft**” means any boat or other vessel which is not a surf-craft, sailboard, surf-ski or paddle-ski;

“**life-saver**” means any person employed or appointed in that capacity by a council and includes any member of the surf Life-Saving Association of South Africa or any affiliated life-saving club or association of life-savers duly registered as such with a council;

“**notice on the spot**” means an adequate notice in both official languages erected or posted in a prominent position and maintained in a legible state and includes a pictogram;

“**person**” means any individual and includes any company, firm, association of persons and a closed corporation;

PROVINSIALE ADMINISTRASIE VAN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

No. R. 287

15 Februarie 1991

WES-KAAPSE STREEKSDIENSTERAAD

REGULASIES TEN AANSIEN VAN DIE BEHEER OOR DIE STRAND EN DIE SEE WAT BINNE DIE REGSGEBIED VAN DIE WES-KAAPSE STREEKSDIENSTERAAD GELEË IS OF DAARAAN GRENS

Die Wes-Kaapse Streeksdiensteraad het ingevolge artikel 10 (1) van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), soos saamgelees met die Goewermmentskennisgewing soos gepubliseer op bladsy 186 in *Staatskoerant* No. 12496 van 1 Junie 1990 en met die goedkeuring van die Uitvoerende Komitee van die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, die regulasies uiteengesit in die Bylae hiervan uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“**baai-poel**” enige poel wat op die strand of in die see gebou is en uitsluitend vir baaidoeleindes ontwerp is;

“**branderryery**” ’n ontspanningsbedrywigheid wat die gebruik van ’n brandervaartuig behels en het “branderry” ’n ooreenstemmende betekenis;

“**brandervaartuig**” ’n toestel wat vir branderry gebruik word, ontwerp is om hoogstens twee persone te dra en voortgedryf word deur die beweging van die branders of die aksies van die branderryer of ’n kombinasie van albei sonder meganiese hulp, maar sluit nie die volgende in nie—

(a) ’n opblaasbare toestel, of

(b) ’n toestel wat nie meer as twee meter lank is nie en wat geheel en al van ’n sagte, buigsame materiaal gemaak is;

“**gemagtigde amptenaar**” werknemer, strandkonstabel, sekuriteitsbeampte van die Raad of ’n lewensredder wat in die loop van en binne die bestek van sy werk of pligte optree;

“**kennisgewing ter plaatse**” ’n doelmatige kennisgewing in beide amptelike tale wat in ’n opvallende posisie opgerig of opgeplak is en in ’n leesbare toestand gehou word en sluit ’n piktoogram in;

“**lewensredder**” enige persoon wat in daardie hoedanigheid in diens is van of aangestel is deur ’n raad en sluit in enige lid van die Surf Life-Saving Association of South Africa of van enige geaffilieerde lewensreddingsklub of vereniging van lewensredders wat na behore as sodanig by ’n raad geregistreer is;

“**persoon**” enige individu en sluit in enige maatskappy, firma, vereniging van persone en ’n beslote korporasie;

"pictogram" means a sign as prescribed in Part VII of the Nature and Environmental Conservation Regulations as published in *The Province of the Cape of Good Hope Official Gazette* dated 29 November 1985 under Provincial Notice No. 823 of 1985 dated 29 November 1985 as may be amended from time to time;

"sailboard" means a rudderless device which is fitted with a sail, is propelled on the surface of the sea by the action of the wind and is designed to carry one person and "boardsailing" and "boardsail" have a corresponding meaning,

"sea" means the water and the bed of the sea below the low-water mark and within the territorial waters of the Republic, including the water and the bed of any tidal river and of any tidal lagoon;

"sea-shore" means the water and the land between the low-water mark and the high-water mark;

"surf-craft" means a device used for riding the surf which is designed to carry not more than two persons and is propelled by the movement of the surf or the actions of the surf-rider or a combination of both without mechanical aid but does not include—

(a) an inflatable device, or

(b) a device which is not more than two metres in length and is wholly constructed of a soft, pliable material;

"surf-riding" means a recreational activity involving the use of a surf-craft and "surf-ride" has a corresponding meaning;

and any word or expression defined in the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), shall, when used in these regulations, have the meaning assigned thereto in that Act.

Applicability of regulations

2. These regulations shall apply to the sea-shore and the sea along the whole of the coast along the area of jurisdiction of a council and to any bathing pool constructed on the sea-shore or in the sea herein referred to provided that the regulations shall not apply to the following areas:

(1) The sea-shore and the sea from the left bank of the Lourens River to the left bank of the Eerste River.

(2) The sea-shore and the sea opposite the farm Duynfontein 34, situate near Melkbosstrand, Administrative District of The Cape, in extent 1 257,3890 hectares held by the Electricity Supply Commission under Deed of Transfer 21209, dated 13 September 1967, and a corresponding portion of the sea for a distance of two kilometres seawards from the low-water mark.

(3) The sea-shore opposite a state forest as defined in the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984).

"piktogram" 'n teken soos voorgeskryf in Deel VII van die Natuur- en Omgewingsbewaringsregulasies soos gepubliseer in die *Offisiële Koerant van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop*, gedateer 29 November 1985, in Provinsiale Kennisgewing No. 823 van 1985 gedateer 29 November 1985, soos dit van tyd tot tyd gewysig mag word;

"raad" die Wes-Kaapse Streeksdiensteraad en sluit 'n Plaaslike Raad en 'n Landelike Raad in;

"regsgebied" die strand geleë binne en die see aangrensend aan sodanige gedeelte van die strand waaroor die Wes-Kaapse Streeksdiensteraad regsbevoegdheid het soos afgebaken, afgekondig in Provinsiale Kennisgewing No. 4 van 1987 van 9 Januarie 1987 in die *Offisiële Koerant van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop* No. 4460 en sluit in die strand en die see aangrensend aan 'n Plaaslike Raad;

"see" die water en die bodem van die see onderkant die laagwatermerk en binne die territoriale waters van die Republiek, met inbegrip van die water en die bedding van enige getyrvier en van enige getystrandmeer;

"seilplank" 'n toestel sonder roer en wat toegerus is met 'n seil, oor die oppervlak van die see voortgedryf word deur die werking van die wind en ontwerp is om een persoon te dra, en "seilplankryery" en "seilplankry" het 'n ooreenstemmende betekenis;

"strand" die water en die land tussen die laagwatermerk en die hoogwatermerk;

"vaartuig" enige boot of ander vaartuig wat nie 'n brandervaartuig, seilplank, branderski of roeiplank is nie;

en enige woord of uitdrukking wat in die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), omskryf is, het die betekenis wat in daardie Wet daaraan geheg word.

Toepassingsbestek van regulasies

2. Hierdie regulasies is van toepassing op die strand en die see langs die hele kus van 'n raad se regsgebied en op enige baaipoel gebou op die strand of in die see waarna hierin verwys word, met dien verstande dat die regulasies nie op die volgende gebiede van toepassing is nie:

(1) Die strand en die see van die linkeroewer van die Lourensrivier tot by die linkeroewer van die Eersterivier.

(2) Die strand en die see oorkant die plaas Duynfontein 34, geleë naby Melkbosstrand, administratiewe distrik Die Kaap, groot 1 257,3890 hektaar, gehou deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie kragtens Transportakte 21209 van 13 Desember 1967, en 'n ooreenstemmende gedeelte van die see oor 'n afstand van twee kilometer seewaarts van die laagwatermerk.

(3) Die strand oorkant 'n staatsbos soos omskryf in die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984).

Public health, nuisances, indecent or offensive behaviour, etc.

3. No person may—

(1) deposit, discharge or bury upon the sea-shore or in the sea or in any bathing pool any offal, rubbish, bottles or anything liable to be a nuisance or a danger to health; or

(2) whilst suffering from any infectious or contagious disease enter or remain on the sea-shore or in the sea or in any bathing pool; or

(3) whilst upon the sea-shore or in the sea or in any bathing pool—

(a) use any obscene, offensive or indecent language; or

(b) behave in an offensive, improper or disorderly manner; or

(c) wilfully or negligently commit any act which causes discomfort to other users of the sea-shore or the sea or any bathing pool, or is likely to cause a breach of the peace.

Bathing

4. (1) A council may prohibit bathing within any part of the sea or in any bathing pool, either as a permanent or as a temporary measure.

(2) Bathing within any part of the sea or in any bathing pool, may be prohibited by an authorized official for so long as he considers the condition of the sea unsafe.

(3) Any permanent prohibition under this regulation shall be indicated by notice on the spot and any temporary prohibition by any other recognizable and intelligible marker at both ends of the prohibited area.

(4) No person may bathe or sun-bathe or be and/or remain upon the sea-shore or in the sea in the nude or clad indecently.

Damage to property

5. No person may—

(1) interfere with, misuse or damage any building, closet, shelter, changing booth, or other amenity provided for the use of the public on the sea-shore, or

(2) in contravention of directions as to the use to which the same may be put, disregard the terms of the notices affixed to any such building, structure or amenity by a council on the sea-shore, or

(3) disregard such directions or terms of notices by any person having authority to maintain such building, structure or amenity on the sea-shore.

Animals on the sea-shore

6. No person may—

(1) cause or allow any dog belonging to him or in his charge to enter or remain upon the sea-shore or in the sea or in any bathing pool whereon or wherein a council has by notice on the spot prohibited the presence of dogs;

Openbare gesondheid, oorlaste, onfatsoenlike of aanstootlike gedrag, ens.

3. Niemand mag—

(1) enige afval, vullis, bottels of enigiets wat 'n oorlaste of 'n gevaar vir die gesondheid kan wees, op die strand of in die see of in 'n baaipoel plaas of laat uitloop of begrawe; of

(2) die strand betree of daar vertoef of in die see of 'n baaipoel gaan of daar vertoef terwyl hy aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly; of

(3) terwyl hy op die strand of in die see of in 'n baaipoel is—

(a) onweloweglike, aanstootlike of onfatsoenlike taal besig; of

(b) hom aanstootlik, onbehoorlik of wanordelik gedrag; of

(c) opsetlik of weens nalatigheid enigiets doen wat ongerief aan ander persone wat van die strand, die see of 'n baaipoel gebruik maak, kan veroorsaak, of wat moontlik die vrede kan versteur nie.

Baaiery

4. (1) 'n Raad kan baaierie of permanent of as 'n tydelike maatregel in enige deel van die see of 'n baaipoel verbied.

(2) Baaierie in enige deel van die see of in 'n baaipoel kan verbied word deur 'n gemagtigde amptenaar, vir so lank as wat hy die toestand van die see onveilig ag.

(3) 'n Permanente verbod kragtens hierdie regulasie moet by wyse van 'n kennisgewing ter plaatse aangedui word en 'n tydelike verbod deur enige ander herkenbare en verstaanbare teken aan beide uiteindes van die verbode gebied.

(4) Niemand mag nakend of onweloweglik geklee, baai of 'n sonbad neem of op die strand of in die see wees en/of vertoef nie.

Beskadiging van eiendom

5. Niemand mag—

(1) peuter aan of misbruik maak van, of skade aanrig aan enige gebou, gemakhuisie, skuilplek, kleedkamer of ander gerief wat vir die gebruik van die publiek verskaf is op die strand nie, of

(2) in stryd met die voorskrifte hoe dit gebruik mag word, die bepalings van sodanige kennisgewings wat aangebring is aan enige gebou, struktuur of gerief verontagsaam nie, of

(3) die voorskrifte gegee deur 'n persoon wat magtiging het om enige gebou, struktuur of gerief op die strand in stand te hou, verontagsaam nie.

Diere op die strand

6. Niemand mag—

(1) 'n hond wat aan hom behoort of onder sy toesig is, op die strand of in die see of in enige baaipoel laat gaan of toelaat dat dit daarop of daarin vertoef nie, waar 'n raad deur 'n kennisgewing ter plaatse die aanwesigheid van honde verbied het;

(2) cause or allow any dog belonging to him or in his charge to enter or remain upon the sea-shore or in the sea, where the presence of dogs is not prohibited by notice on the spot, unless such dog is effectively restrained from causing annoyance to any other person or persons;

(3) cause or allow any horse, any or other beast belonging to him or in his charge to enter or remain upon the sea-shore or in the sea except with permission given in writing and subject to such terms and conditions as a council may deem fit to impose.

(4) any dog not under control or apparently not under control of any person may, if found on the sea-shore or in the sea or in any bathing pool contrary to subsection (1) or (2) of this section, be impounded by an authorised official and may be removed to such Council's pound, there to be dealt with in accordance with the by-laws or regulations relating to the keeping of dogs at such pound.

Fire-arms

7. No person may discharge a fire-arm from the sea-shore or the sea except—

(1) an authorised official to kill or repel sharks, reptiles or dangerous animals or perform a humane killing;

(2) for the firing of blank cartridges during authorised competitions or sport meetings;

(3) for the collection of specimens of marine life or birds or animals for scientific purpose by a person authorised to do so;

(4) in the authorised hunt for fish or birds; or

(5) to signal distress.

Games

8. No person may fly any model plane or play any game likely to cause injury or discomfort to spectators or any other person or persons on the sea-shore or in the sea.

Interference with notice boards

9. No person, other than an authorised official may move, deface or otherwise interfere with any notice board, notice or marker erected, posted or placed on the sea-shore by a council, or by any life-saver, in terms of these regulations.

Prohibition on entertainment and trade

10. No person may—

(1) for reward or gain conduct an entertainment or business or trade of any sort on the sea-shore or in the sea, without the written permission given on such terms and conditions as in each case may be deemed fit by a council.

(2) no person, except an authorised official, may use any loudspeaker, public address amplifying system or some similar device on the sea-shore or in the sea without the written permission given on such terms and conditions as in each case may be deemed fit by a council.

(2) 'n hond wat aan hom behoort of onder sy toesig is, op die strand of in die see laat gaan of toelaat dat dit daarop of daarin vertoef nie, waar die aanwesigheid van honde nie deur 'n kennisgewing ter plaatse verbied is nie, tensy sodanige hond behoorlik daarvan weerhou word om ergeris aan enige persoon of persone te veroorsaak;

(3) 'n perd, ponie of ander groot dier wat aan hom behoort of onder sy toesig is op die strand of in die see laat gaan of toelaat dat dit daarop of daarin vertoef nie, behalwe dat dit geskied met die skriftelike toestemming van en op die voorwaardes wat 'n raad dienstig mag ag.

(4) enige hond wat nie of skynbaar nie onder beheer van enige persoon is nie, kan, indien dit op die strand of in die see of in enige baaipoel in stryd met subartikel (1) of (2) van hierdie artikel gevind word, deur 'n gemagtigde amptenaar gevang en verwyder word na die Raad se skut, waar daarmee gehandel moet word volgens die verordeninge of regulasies betreffende die aanhou van honde by sodanige skut.

Vuurwapens

7. Niemand mag 'n vuurwapen vanaf die strand of vanuit die see afvuur nie, behalwe—

(1) 'n gemagtigde amptenaar om haaie, reptiele of gevaarlike diere te verdryf of om genadedood toe te pas;

(2) vir die afvuur van loskruitpatrone tydens gemagtigde kompetisies of sportbyeenkomste;

(3) vir die versameling van monsters van seelewe of voëls of diere vir wetenskaplike doeleindes deur 'n persoon wat daartoe gemagtig is;

(4) in die wettige jag op visse of voëls; of

(5) om 'n noodsein te gee.

Speletjies

8. Niemand mag enige modelvliegtuig laat vlieg of enige spel speel wat moontlik besering of ongemak aan toeskouers of enige ander persoon of persone op die strand of in die see kan veroorsaak nie.

Peuter aan kennisgewingborde

9. Niemand, uitgesonderd 'n gemagtigde amptenaar, mag enige kennisgewingbord, kennisgewing of ander kenteken wat op die strand deur 'n raad of deur 'n lewensredder ingevolge hierdie regulasies aangebring, opgeplak of geplaas is, verskuif, skend of andersins daaraan peuter nie.

Verbod op vermaaklikheid en handeldryf

10. Niemand mag—

(1) vir beloning of wins 'n vermaaklikheid of besigheid of handel van watter aard ook al op die strand of in die see bedryf sonder die skriftelike toestemming, gegee op die voorwaardes wat in elke geval dienstig geag word deur 'n raad nie;

(2) uitgesonderd 'n gemagtigde amptenaar, enige luidspreker, openbare luidsprekerstelsel of iets dergeliks op die strand of in die see gebruik sonder die skriftelike toestemming gegee op die voorwaardes wat in elke geval dienstig geag word deur 'n raad nie.

Nature reserves**11. No person may, unless in an emergency—****(1) without the authority of a council—**

(a) enter the sea-shore adjoining a nature reserve under the jurisdiction of a council or administered by a council from the seaward side; or

(b) land any boat thereon; or

(c) enter such nature reserve or land a boat as aforesaid without paying the prescribed admission charge or being the holder of a valid season ticket under any regulations relating to such nature reserve or other document authorising entry thereto.

(2) A council may prohibit, or it may attach conditions to the entry of any person to the sea-shore or to any portion of the sea-shore adjoining such nature reserve.

Vehicles and aircraft on the sea-shore**12. (1) No person may—**

(a) introduce into or ride or drive any motor vehicle, animal-drawn vehicle, trailer, bicycle or wind-propelled vehicle onto the sea-shore except in the circumstances mentioned in subsection (2) hereof;

(b) park any motor vehicle, animal-drawn vehicle, trailer, bicycle or wind-propelled vehicle on the sea-shore except in the circumstances mentioned in subsection (2) hereof;

(c) introduce into or land an aircraft, including a microlight, without the written permission of a council or an official duly authorised thereto, onto the sea-shore or the sea except in an emergency.

(2) Subsections (1) (a) and (b) of this section shall not apply in respect of any ambulance whilst lawfully in use as such, or in respect of any vehicle used in time of emergency, or in respect of any vehicle used by an authorised official in the discharge of his duties or in respect of any vehicle, the driver of which carries with him the written permission thereto of a council.

(3) The driver of any vehicle who carries with him the written permission referred to in subsection (2) may not drive such vehicle referred to in subsection (2) (a) and (b) in a reckless or negligent manner or without reasonable consideration for other persons using the sea-shore.

Life-saving devices**13. No person—**

(1) other than an authorised official may, save in time of emergency, touch, handle or in any way make use of or damage any life-line, life-buoy, or any other life-saving appliance, installed or maintained upon the sea-shore or in the sea;

(2) may impair or impede the operation of any life-saving appliance or device while it is in use of the sea-shore or in the sea.

Natuurreservate**11. Niemand mag, behalwe in 'n noodgeval—****(1) sonder die magtigings van 'n raad—**

(a) die strand vanaf die see se kant langs 'n natuurreservaat in 'n raad se regsgebied of wat deur 'n raad geadministreer word, binnegaan; of

(b) enige boot daarop laat land; of

(c) sodanige natuurreservaat binnegaan of 'n boot soos voormeld daarop laat land nie, tensy hy die voorgeskrewe toegangsgeld betaal of die houer is van 'n geldige seisoenkaartjie ingevolge enige regulasies ten opsigte van sodanige natuurreservaat of 'n ander dokument wat toegang daartoe magtig.

(2) 'n Raad kan die toegang van enige persoon tot die strand of tot enige deel van die strand langs 'n natuurreservaat verbied of kan voorwaardes daaraan verbind.

Voertuie en lugvaartuie op die strand**12. (1) Niemand mag—**

(a) enige motorvoertuig, bespanne voertuig, sleepwa, fiets of windaangedrewe voertuig op die strand bring, daarop ry of dit bestuur nie, behalwe onder die omstandighede in subartikel (2) hiervan vermeld;

(b) enige motorvoertuig, bespanne voertuig, sleepwa, fiets of windaangedrewe voertuig op die strand parkeer nie, behalwe onder die omstandighede in subartikel (2) hiervan vermeld;

(c) 'n lugvaartuig, met inbegrip van 'n mikroligte vliegtuig, sonder die skriftelike toestemming van 'n raad of 'n amptenaar behoorlik daartoe gemagtig, op die strand of die see bring of laat land nie, behalwe in 'n noodgeval.

(2) Subartikels (1) (a) en (b) van hierdie artikel is nie van toepassing op enige ambulans terwyl dit wettiglik as sodanig gebruik word, of op 'n voertuig wat in 'n noodgeval gebruik word, of op 'n voertuig wat deur 'n gemagtigde amptenaar gebruik word in die uitvoering van sy pligte, of ten opsigte van enige voertuig waarvan die bestuurder die skriftelike toestemming daartoe van 'n raad by hom dra.

(3) Die bestuurder van enige voertuig wat die skriftelike toestemming waarna in subartikel (2) verwys word, by hom dra, mag nie sodanige voertuig waarna in subartikel (2) (a) en (b) verwys word op 'n roekelose of nalatige wyse of sonder redelike bedagsaamheid teenoor ander persone wat die strand gebruik, bestuur nie.

Reddingstoestelle**13. Niemand mag—**

(1) uitgesonderd 'n gemagtigde amptenaar, behalwe in tyd van nood enige reddingstoue of -boei of ander reddingsapparaat wat op die strand of in die see aangebring is of in stand gehou word, aanraak, hanteer of op enige wyse gebruik of beskadig nie;

(2) die werking van 'n reddingstoestel of -apparaat verhinder of belemmer terwyl dit op die strand of in die see in gebruik is nie.

Control of boats

14. (1) A council may—

(a) set aside by notice on the spot, a place or places on the sea-shore for the launching, landing, beaching, keeping, letting or hiring of boats, craft, paddle-skis or surf-skis;

(b) set aside by notice on the spot, a place or places for the exclusive use of different types of boats or craft or for the use only of boats or craft belonging to members of boat clubs;

(c) prohibit the use or operation of any boat or craft, or type thereof, from certain parts of the sea-shore, and may differentiate between boats or craft belonging to or used by members of boat clubs and those belonging to or used by non-members of such clubs.

(2) No person may launch, land, beach, keep, let or hire any boat, craft, paddle-ski or surf-ski contrary to subsection (1) of this regulation unless such act is done in an emergency or in order to save life.

(3) No person may keep or leave a craft unattended on the sea-shore for more than 24 hours unless permitted by notice on the spot.

(4) In addition to any penalty which may be imposed in terms of section 22 of the regulations any craft kept or left unattended on the sea-shore in contravention of section 14 (3) may be impounded by an authorised official.

(5) A council may require an owner of a boat or certain categories of boats or craft to be registered upon such conditions as a council deems fit and no person may operate a boat or a boat falling within any prescribed category or craft which do not comply with the prescribed registration.

(6) No person may—

(a) use or operate a boat, craft, paddle-ski or surf-ski in a manner dangerous to or causing annoyance to any person on the sea-shore or in the sea, and

(b) use or operate a boat, craft, paddle-ski or surf-ski in the sea where prohibited by notice on the spot.

Control of surf-riding and boardsailing

15. (1) Surf-riding or boardsailing in any part of the sea may be prohibited—

(a) permanently by a council;

(b) temporarily by a life-saver or a person duly appointed in terms of section 21 on the grounds that it is unsafe or is likely to cause discomfort or injury to other users of the sea-shore or the sea or a breach of the peace.

(2) Any permanent prohibition shall be indicated by notice on the spot at both ends of the prohibited area and any temporary prohibition by any other recognisable and intelligible marker at both ends of the prohibited area.

Beheer oor bote

14. (1) 'n Raad kan—

(a) deur kennisgewing ter plaatse 'n plek of plekke op die strand afsonder vir die tewaterlating, landing, op die strand sleep, hou, verhuur of huur van bote, vaartuie, roeiplanke of branderski's;

(b) deur kennisgewing ter plaatse 'n plek of plekke afsonder vir die uitsluitende gebruik van verskillende soorte bote of vaartuie, of vir slegs die gebruik van bote of vaartuie wat aan lede van bootklubs behoort;

(c) die gebruik of hantering van enige boot of vaartuig of soort daarvan van sekere gedeeltes van die strand verbied, en kan 'n onderskeid maak tussen bote en vaartuie wat behoort aan of gebruik word deur lede van bootklubs en dié wat behoort aan of gebruik word deur ander persone as lede van sulke klubs.

(2) Niemand mag enige boot, vaartuig, roeiplank of branderski in stryd met subartikel (1) van hierdie regulasie te water laat, aan land bring, op die strand sleep, hou, verhuur of huur nie, tensy dit in 'n noodgeval gedoen word of om lewensreddingswerk te verrig.

(3) Niemand mag 'n vaartuig vir langer as 24 uur sonder toesig op die strand laat nie, tensy dit deur 'n kennisgewing ter plaatse toegelaat word.

(4) Benewens enige boete wat kragtens artikel 22 van die regulasies opgelê mag word, kan 'n gemagtigde amptenaar beslag lê op enige vaartuig wat in stryd met artikel 14 (3) op die strand gelaat word.

(5) 'n Raad kan vereis dat 'n eienaar van 'n boot of van sekere kategorieë van bote geregistreer moet word op sulke voorwaardes as wat 'n raad dienstig ag en niemand mag 'n boot of 'n boot wat ressorteer onder enige voorgeskrewe kategorie van vaartuie en wat nie aan die voorgeskrewe registrasies voldoen nie, hanteer nie.

(6) Niemand mag—

(a) 'n boot, vaartuig, roeiplank of branderski gebruik of hanteer op 'n wyse wat gevaarlik is vir of ergernis aan enige persoon op die strand of in die see veroorsaak nie; en

(b) 'n boot, vaartuig, roeiplank of branderski in die see gebruik waar dit deur 'n kennisgewing ter plaatse verbied word nie.

Beheer oor brander- en seilplankry

15. (1) Branderry of seilplankry op enige deel van die see kan—

(a) permanent deur 'n raad verbied word;

(b) tydelik deur 'n lewensredder of iemand wat behoorlik kragtens artikel 21 aangestel is, verbied word op grond daarvan dat dit onveilig is of waarskynlik ongerief vir of die besering van ander gebruikers van die strand of die see of rusverstoring kan veroorsaak.

(2) Enige permanente verbod moet by kennisgewing ter plaatse aan albei kante van die verbode gebied aangetoon word en 'n tydelike verbod deur enige ander herkenbare en verstaanbare teken aan beide uiteindes van die verbode gebied.

(3) No person may surf-ride or boardsail in contravention of any prohibition contemplated by subsection (1).

Control of camping on the sea-shore

16. No person may erect a tent or other fixed structure or camp on any part of the sea-shore without written permission of a council.

Control of anglers

17. No person may—

(1) fish or angle from any part of the sea-shore if prohibited by notice on the spot; where fishing or angling is not so prohibited, no person may throw, cast or swing any line or gear in such a manner as to cause danger or annoyance to any other person;

(2) leave any bait, angling equipment or refuse on the sea-shore.

Control of fires

18. No person may kindle a fire on the sea-shore, whether by gas operated equipment or otherwise, except at such places set aside for the purpose by a council by notice on the spot.

Control of piers, groynes, etc.

19. No person, other than an authorised official may enter upon any pier, groyne or other structure erected for the protection of the sea-shore, unless permitted by notice on the spot.

Bathing areas

20. A council may by notice on the spot set aside and reserve any area of the sea-shore or the sea including a bathing pool exclusively for bathing or sun-bathing.

Authorised officials

21. (1) A council may entrust one or more of its authorised officials with the duty of ensuring that these regulations are duly observed.

(2) No person may obstruct or interfere with any such authorised official in the execution of his duties.

Offences and penalties

22. (1) Any person who contravenes a condition of these regulations shall be guilty of an offence and upon conviction be liable to a fine not exceeding R500 or to imprisonment for a period not exceeding one year or to both such fine and such imprisonment.

(2) Any fine recovered in respect of any offence committed under these regulations within the area of jurisdiction of a council, shall accrue to such council.

Repeal of regulations

23. The whole of the Cape Divisional Council Regulations relating to the sea-shore and the sea promulgated in Government Notice No. 377 dated 14 March 1941, as amended, approved by both houses of Parliament, as published in Government Notice No. 817, dated 13 June 1941, is hereby repealed.

(3) Niemand mag branderry of seilplankry in stryd met enige verbod by subartikel (1) beoog nie.

Beheer oor kampering op die strand

16. Niemand mag sonder die skriftelike toestemming van 'n raad op enige deel van die strand 'n tent of ander vaste struktuur opslaan of daarop kampeer nie.

Beheer oor hengelaars

17. Niemand mag—

(1) visvang of hengel vanaf enige deel van die strand indien ddele van die strand indien dit deur kennisgewing ter plaatse verbode is nie; waar visvang of hengel nie so verbied is nie, mag niemand op so 'n manier 'n lyn of gereedskap ingooi of swaai dat dit iemand anders in gevaar stel of ergernis aandoen nie;

(2) enige aas, hengeltoerusting of vullis op die strand laat nie.

Beheer oor vure

18. Niemand mag op die strand vuurmaak nie, hetsy by wyse van 'n gastoestel of andersins, behalwe op sodanige plekke wat vir dié doel deur 'n raad afgesonder is deur kennisgewing ter plaatse.

Beheer oor piere, waterkerings, ens.

19. Niemand, uitgesonderd 'n gemagtigde amptenaar, mag 'n pier, waterkering of ander struktuur wat vir die beskerming van die strand opgerig is, betree nie tensy dit deur 'n kennisgewing ter plaatse toegelaat word.

Baaigebiede

20. 'n Raad kan deur kennisgewing ter plaatse enige gedeelte van die strand of die see, met inbegrip van 'n baaipeel, uitsluitlik vir baaiery of sonbaaiery afsonder en reserveer.

Gemagtigde amptenare

21. (1) 'n Raad kan aan een of meer van sy gemagtigde amptenare die plig opdra om toe te sien dat hierdie regulasies behoorlik nagekom word.

(2) Niemand mag enige sodanige gemagtigde amptenaar hinder of dwarsboom in die uitvoering van sy pligte nie.

Misdrywe en strawwe

22. (1) Enigeen wat 'n bepaling van hierdie regulasies oortree, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R500 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar, of met beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf.

(2) Enige boete wat ingevorder word in verband met enige oortreding ingevolge hierdie regulasies begaan binne die regsgebied van 'n raad, val aan sodanige raad toe.

Herroeping van regulasies

23. Die Afdelingsraad van die Kaap se regulasies ten opsigte van die Strand en die See, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 377 van 14 Maart 1941, soos gewysig, goedgekeur deur beide huise van die Parlement, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 817 van 13 Junie 1941, word in die geheel hierby herroep.

DEPARTMENT OF TRANSPORT**No. R. 282****15 February 1991****AMENDMENT OF THE EYESIGHT AND MEDICAL EXAMINATION REGULATIONS, 1977**

The Minister of Transport has, in terms of section 356 of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), made the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, "the Regulations" means the Eyesight and Medical Examination Regulations, 1977, promulgated by Government Notice No. R. 1 of 7 January 1977, as amended by Government Notices Nos. R. 2534 of 12 December 1980 and R. 1588 of 15 July 1983.

2. Regulation 4 of the Regulations is hereby amended by the deletion in subregulation (1) of the words "... a cadet of the South African Merchant Navy Academy "General Botha" or ..."

3. The following Annex is hereby substituted for the Annex headed "COLOUR AND FORM VISION TESTS" to the Regulations:

"ANNEX**COLOUR AND FORM VISION TESTS****Nature of tests**

1. (a) A sight test shall comprise a letter and a lantern test taken in that order.

(b) The test shall be conducted under the strict personal supervision of a Sight Test Examiner who shall keep a record of all mistakes made by the candidate both in the letter test and in the lantern test.

Option as to aids

2. Candidates may take the sight test with or without aids (conventional spectacles or contact lenses) at their option but candidates who opt to use aids for the letter or lantern test or both shall in addition achieve a minimum standard in each eye without aids.

Conduct of letter test

3. (a) The letter test shall be conducted on Snellen's principle by means of sheets of letters viewed indirectly through a polished mirror so as to place the letters at a virtual distance of 6 metres from the eye.

(b) Each sheet shall contain 7 lines, the 3rd, 4th, 5th, 6th and 7th lines corresponding to standards 6/24, 6/18, 6/12, 6/9 and 6/6, respectively.

(c) Candidates shall be tested in each eye separately.

Standard of vision required

4. (a) A candidate who chooses to take the letter test without aids shall be required to read correctly down to and including line 7 with the better eye and down to and including line 6 with the other eye.

DEPARTEMENT VAN VERVOER**No. R. 282****15 Februarie 1991****WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE GESIGSVERMOËTOETSE EN MEDIESE ONDERSOEK, 1977**

Die Minister van Vervoer het kragtens artikel 356 van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), die regulasies in die Bylae hiervan vervat, uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, beteken "die Regulasies" die Regulasies betreffende Gesigvermoëtoetse en Mediese Onderzoek, 1977, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1 van 7 Januarie 1977, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 2534 van 12 Desember 1980 en R. 1588 van 15 Julie 1983.

2. Regulasie 4 van die Regulasies word hierby gewysig deur in subregulasie (1) die woorde "... 'n kadet is van die Suid-Afrikaanse Handelsvlootakademie "Generaal Botha" of ..." te skrap.

3. Die Bylae "GESIGSTOETSE VIR KLEUR EN VORM" van die Regulasies word hierby deur die volgende Bylae vervang:

"BYLAE**GESIGSTOETSE VIR KLEUR EN VORM****Aard van die toetse**

1. (a) 'n Gesigstoets bestaan uit 'n lettertoets en 'n lanterntoets wat in daardie volgorde afgeneem word.

(b) Die toets word afgeneem onder strenge persoonlike toesig van 'n gesigstoetseksaminator, wat aantekening hou van alle foute wat deur die kandidaat in sowel die lettertoets as die lanterntoets begaan is.

Keuse van hulpmiddels

2. Kandidate kan kies of hulle die gesigstoets met of sonder hulpmiddels ('n gewone bril of kontaklense) wil aflê, maar kandidate wat verkies om die lettertoets of lanterntoets, of albei, met hulpmiddels af te lê, moet desnieteenstaande 'n minimum standaard ten opsigte van elke oog sonder hulpmiddels behaal.

Afneem van die lettertoets

3. (a) Die lettertoets word volgens die Snellen-beginsel afgelê deur middel van letterblaaie wat op so 'n manier regstreeks met behulp van 'n gepoleerde spieël besigtig word dat die letters 'n virtuele afstand van 6 meter van die oog af is.

(b) Elke blad het 7 reëls waarvan die 3de, 4de, 5de, 6de en 7de reël onderskeidelik met die standaarde 6/24, 6/18, 6/12, 6/9 en 6/6 ooreenstem.

(c) Elke oog van die kandidaat word afsonderlik getoets.

Verlangde standaard van gesigskerpte

4. (a) 'n Kandidaat wat verkies om die lettertoets sonder hulpmiddels af te lê moet al die reëls tot en met reël 7 met sy beste oog en al die reëls tot en met reël 6 met die ander oog reg aflees.

(b) A candidate who chooses to take the letter test using aids shall first take the test without aids, when he shall be required to read correctly down to and including line 5 with the better eye and down to and including line 3 with the other eye, and shall thereafter be tested with aids and be required to read correctly down to and including line 7 with the better eye and down to and including line 6 with the other eye.

Method of testing: Letter test

5. (a) The test sheets and means of illumination for the letter test shall be in accordance with BS 4274-1960 and shall be contained in a cabinet placed so that the centre of each sheet as viewed shall be at the eye-level of the average person when in a sitting position.

(b) When the candidate is sitting in the correct position one of the sheets shall be exposed and he shall be asked to read the letters from left to right beginning at the top and going downwards.

(c) If, with aids or without aids or in both cases, the candidate fails to achieve the required standard an additional sheet shall be given for each eye in that part or parts of the test in which he has failed.

(d) If at the conclusion of the letter test the candidate is considered to have achieved the required standard he shall then proceed to the lantern test unless he holds a certificate of competency for which the passing of a lantern test recognised by the Director-General would have been a condition for its issue.

(e) If at the conclusion of the letter test the candidate is considered not to have achieved the required standard he shall be allowed a choice of the following alternatives:

(i) The examination may be stopped, a certificate of failure issued, and the examination may be repeated on payment of a further fee, but not before a period of one month has elapsed as from the date on which the examination has been so stopped; or

(ii) the candidate may proceed to the lantern test, in which case a record of all mistakes made in the letter test and all mistakes, if any, made in the lantern test shall be forwarded to the Director-General for a final decision as to the candidate's passing of or failure in the test.

[Failure to pass the letter test may sometimes be due to a defect in vision which may be curable. Whenever, therefore, a candidate fails to pass this test he shall be advised to consult an ophthalmologist with a view to ascertaining the nature of the defect and whether it is curable.]

Conduct of lantern test

6. The lantern test shall be conducted in a room so darkened as to exclude all daylight.

Darkness adaptation

7. A candidate shall be kept in a completely or partially darkened room for at least 10 minutes prior to the commencement of the lantern test in order to adapt to the darkness.

(b) 'n Kandidaat wat verkies om die lettertoets met hulpmiddels af te lê, moet eers die toets daarsonder aflê en dan al die reëls tot en met reël 5 met sy beste oog en al die reëls tot en met reël 3 met die ander oog reg aflees. Daarna word hy met hulpmiddels getoets en moet dan al die reëls tot en met reël 7 met sy beste oog en al die reëls tot en met reël 6 met die ander oog reg aflees.

Toetsmetode: Lettertoets

5. (a) Die toetsblaaie en die beligtingsmetode vir die lettertoets moet voldoen, aan BS 4274-1960 en moet op so 'n manier in 'n kabinet geplaas word dat die middel van elke blad, as dit besigtig word, op ooghoogte is van 'n gemiddelde persoon in 'n sittende houding.

(b) Wanneer die kandidaat in die regte houding sit, word een van die blaaie belig en word hy gevra om die letters van links na regs van die boonste tot die onderste reël af te lees.

(c) As die kandidaat met hulpmiddels of daarsonder, of in albei gevalle, nie die vereiste standaard behaal nie, moet 'n bykomende blad vir elke oog aan hom vertoon word in daardie deel of dele van die toets waarin hy gedruip het.

(d) As daar na afloop van die lettertoets gemeen word dat die kandidaat die verlangde standaard behaal het, moet hy die lantern toets aflê, tensy hy oor 'n bekwaamheidsertifikaat beskik waarvoor slaging in 'n lanterntoets wat deur die Direkteur-generaal erken word, 'n voorwaarde vir uitreiking was.

(e) As daar na afloop van die lettertoets gemeen word dat die kandidaat nie die verlangde standaard behaal het nie, kan hy een van die volgende alternatiewe kies:

(i) Die eksamen kan beëindig en 'n druiptestifikaat uitgereik word, en die eksamen kan na betaling van 'n verdere bedrag herhaal word, maar eers na verloop van 'n tydperk van een maand vanaf die datum waarop die eksamen beëindig is; of

(ii) die kandidaat kan die lanterntoets ook aflê, in welke geval 'n opgawe van al die foute wat in die lettertoets begaan is en al die foute, as daar is, wat in die lanterntoets begaan is, aan die Direkteur-generaal gestuur word wat dan finaal besluit of die kandidaat in die toets geslaag of gedruip het.

[Die lettertoets word soms gedruip vanweë 'n gesigsgebrek wat geneesbaar is. Wanneer 'n kandidaat dus nie in 'n lettertoets slaag nie, moet hy aangeraai word om 'n oogarts te spreek sodat dié kan vasstel wat die aard van die gebrek is en of dit genees kan word.]

Afneem van die lanterntoets

6. Die lanterntoets moet afgeneem word in 'n vertrek wat so verdonker is dat dit geen daglig inlaat nie.

Donkerteanpassing

7. 'n Kandidaat moet voordat die lanterntoets 'n aanvang neem minstens 10 minute lank in 'n kamer gehou word wat heeltemal of deels verdonker is sodat hy hom by die donkerte kan aanpas.

Apparatus for lantern test

8. (a) The lantern used for the lantern test shall be designed to show three colours, namely red, white and green, singly through a large aperture, or two at a time, side by side, through small apertures.

(b) When the small apertures are used any combination of the three colours may be shown or they may be of the same colour.

(c) The lantern shall be positioned directly in front of a mirror so that the front part of the lantern is exactly 3,05 m from the mirror and the lights reflected in the mirror show clearly when viewed by the candidate seated close to the lantern.

Method of testing: Lantern test

9. (a) The test shall commence with a series of lights shown through the large aperture followed by four complete circuits and one broken circuit of lights shown through the small apertures.

(b) The candidate shall be required to name the colours of the lights as they appear.

Results of lantern test

10. (a) A candidate who makes no mistakes in the lantern test or who, when reading the small aperture lights, confuses green-white or red-white not more than six times in four complete circuits shall be deemed to have passed the colour vision test.

(b) If at any stage of the lantern test the candidate mistakes red for green or vice versa he shall be deemed to have failed the colour vision test.

(c) A candidate who fails the lantern test locally shall not be retested except at the discretion of the Director-General, to whom application for such retest shall be made in writing.

Notification to candidate

11. Every candidate shall be notified on an appropriate form of his success or failure in the colour and form vision tests, or that his case had been referred for consideration, as the case may be."

G. S. BARTLETT,
Minister of Transport.
(15 February 1991)

Apparaat vir die lanterntoets

8. (a) Die lanterntoets wat vir die toets gebruik word, moet so ontwerp wees dat dit drie kleure naamlik rooi, wit en groen, een-een deur 'n groot opening, of twee-twee op 'n keer langs mekaar deur klein openinkies vertoon.

(b) Wanneer die klein openinkies gebruik word, kan enige kombinasie van die drie kleure of van dieselfde kleur vertoon word.

(c) Die lanterntoets moet reg voor 'n spieël staan sodat die voorkant daarvan presies 3,05 m van die spieël af is en die ligte wat in die spieël weerkaats word, duidelik waarneembaar is van waar die kandidaat naby die lanterntoets sit.

Toetsmetode: Lanterntoets

9. (a) Die toets begin met 'n reeks ligte wat deur die groot opening vertoon word, gevolg deur vier volledige kringlope en een onderbroke kringloop van ligte wat deur die klein openinkies vertoon word.

(b) Die kandidaat moet die kleure van die ligte opnoem wanneer hulle verskyn.

Resultaat van lanterntoets

10. (a) 'n Kandidaat wat geen fout in die lanterntoets begaan nie of wat, wanneer hy na die ligte in die klein openinkies kyk, groen-wit of rooi-wit nie meer as ses maal in vier volledige kringlope verwar nie, word geag in die kleursesigtoets te geslaag het.

(b) As die kandidaat in enige stadium van die lanterntoets rooi vir groen aansien of andersom, word hy geag nie in die kleursesigtoets te geslaag het nie.

(c) 'n Kandidaat wat nie plaaslik in die lanterntoets slaag nie, word nie hertoets nie behalwe na goeddunke van die Direkteur-generaal, by wie skriftelik om sodanige hertoetsing aansoek gedoen moet word.

Verwittiging van kandidaat

11. 'n Kandidaat word op 'n toepaslike vorm verwittig dat hy in die gesigstoets vir kleur en vorm geslaag of gedruip het of dat sy geval vir oorweging verwys is, na gelang van die geval."

G. S. BARTLETT,
Minister van Vervoer.
(15 Februarie 1991)

Use it.

Don't abuse it.



water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan.



water is kosbaar

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS for

LEGAL NOTICES
GOVERNMENT NOTICES **1991**

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **21 March**, Thursday, for the issue of Thursday **28 March**
- ▶ **27 March**, Wednesday, for the issue of Friday **5 April**
- ▶ **25 April**, Thursday, for the issue of Friday **3 May**
- ▶ **2 May**, Thursday, for the issue of Friday **10 May**
- ▶ **23 May**, Thursday, for the issue of Thursday **30 May**
- ▶ **3 October**, Thursday, for the issue of Friday **11 October**
- ▶ **12 December**, Thursday, for the issue of Friday **20 December**
- ▶ **17 December**, Tuesday, for the issue of Friday **27 December**
- ▶ **19 December**, Thursday, for the issue of Friday **3 January**

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

The copy for a **SEPARATE Government Gazette** must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye VOOR VAKANSIEDAE vir

WETLIKE KENNISGEWINGS
GOEWERMENSKENNISGEWINGS **1991**

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ **21 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **28 Maart**
- ▶ **27 Maart**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **5 April**
- ▶ **25 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Mei**
- ▶ **2 Mei**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **10 Mei**
- ▶ **23 Mei**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **30 Mei**
- ▶ **3 Oktober**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **11 Oktober**
- ▶ **12 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **20 Desember**
- ▶ **17 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag **27 Desember**
- ▶ **19 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Januarie**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n **APARTE Staatskoerant** verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times

- (1) APPLICATIONS FOR LIQUOR LICENCES
- (2) APPLICATIONS FOR REMOVAL OF LICENCES

Notice is hereby given that notices are to be submitted for acceptance on the Friday, two calendar weeks before date of publication.

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- ▷ **23 November 1990**, for the issue of Friday **7 December 1990**.
- ▷ **18 December 1990**, for the issue of Friday **4 January 1991**.
- ▷ **18 January 1991**, for the issue of Friday **1 February 1991**.
- ▷ **15 February 1991**, for the issue of Friday **1 March 1991**.
- ▷ **20 March 1991**, for the issue of Friday **5 April 1991**.
- ▷ **18 April 1991**, for the issue of Friday **3 May 1991**.

Note: Late notices will be placed in the subsequent issue.

Information will be reflected exactly as furnished on Form 2 and Form 28 of prospective applicant.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye

- (1) AANSOEKE OM DRANKLISENSIES
- (2) AANSOEKE OM VERPLASINGS VAN LISENSIES

Hiermee word bekendgemaak dat kennisgewings vir aanname die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien moet word.

Die sluitingstyd is stiptelik **15:00** op die volgende dae:

- ▷ **23 November 1990**, vir die uitgawe van Vrydag **7 Desember 1990**.
- ▷ **18 Desember 1990**, vir die uitgawe van Vrydag **4 Januarie 1991**.
- ▷ **18 Januarie 1991**, vir die uitgawe van Vrydag **1 Februarie 1991**.
- ▷ **15 Februarie 1991**, vir die uitgawe van Vrydag **1 Maart 1991**.
- ▷ **20 Maart 1991**, vir die uitgawe van Vrydag **5 April 1991**.
- ▷ **18 April 1991**, vir die uitgawe van Vrydag **3 Mei 1991**.

L.W.: Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

Gegewens word presies weergegee soos verstrekk op Vorm 2 en Vorm 28 van voornemende aansoeker.

CONTENTS**INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 13	Trade Metrology Amendment Act (15/1990): Commencement.....	1	13018
GOVERNMENT NOTICES			
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 220	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/341)	2	13018
R. 221	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/342)	2	13018
R. 222	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/135)	3	13018
R. 223	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/343)	3	13018
R. 224	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/98)	4	13018
R. 225	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/344)	4	13018
R. 226	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/345)	5	13018
R. 227	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/346)	5	13018
R. 228	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/42)	6	13018
R. 229	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/347)	6	13018
R. 230	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/43)	7	13018
Manpower, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 219	Wage Act (5/1957): Amendment of Wage Determination 456: Accommodation Establishment Trade, Certain Areas	8	13018
R. 284	Labour Relations Act (28/1956): Commercial Distributive Trade, Kimberley: Renewal of Agreement	11	13018
R. 285	do.: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Extension of Engineering and Allied Industries Employees Medical Aid Fund Agreement.....	12	13018
R. 286	do.: Furniture Manufacturing Industry, Western Cape: Renewal of Main Agreement.....	12	13018
National Health and Population Development, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 243	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulation: Preservatives and antioxidants: Amendment	12	13018
R. 244	do.: do.: Food colourants: Amendment....	14	13018
R. 257	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): South African Medical and Dental Council: Regulations relating to the registration by radiographers of additional qualifications: Amendment	15	13018
R. 258	Nursing Act (50/1978): South African Nursing Council: Regulations regarding the conduct of enrolled midwives which shall constitute improper or disgraceful conduct and the conditions under which they may carry on their profession: Withdrawal	15	13018
R. 259	do.: do.: do.....	16	13018

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 13	Wysigingswet op Handelsmetrologie (15/1990): Inwerkingtreding	1	13018
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Finansies, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 220	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/341)	2	13018
R. 221	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/342)	2	13018
R. 222	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/135)	3	13018
R. 223	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/343)	3	13018
R. 224	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/98)	4	13018
R. 225	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/344)	4	13018
R. 226	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/345)	5	13018
R. 227	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/346)	5	13018
R. 228	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/42)	6	13018
R. 229	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/347)	6	13018
R. 230	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/43)	7	13018
Mannekrag, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 219	Loonwet (5/1957): Wysiging van Loonvaststelling 456: Huisvestingsinrigtingsbedryf, Sekere Gebiede	8	13018
R. 284	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Kommersiële Distribusiebedryf, Kimberley: Hernuwing van Ooreenkoms	11	13018
R. 285	do.: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Verlenging van Mediese Hulpfondsooreenkoms vir werknemers in die Ingenieurs en Aanverwante Nywerhede	12	13018
R. 286	do.: Meubelnywerheid, Wes-Kaapland: Hernuwing van Hoofdooreenkoms.....	12	13018
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 243	Wet op Voedingsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasie: Bederfwerende middels en anti-oksideermiddels: Wysiging.....	12	13018
R. 244	do.: do.: Voedselkleurstowwe: Wysiging	14	13018
R. 257	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep (56/1974): Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Regulasies betreffende die registrasie deur radiografiste van addisionele kwalifikasies: Wysiging	15	13018
R. 258	Wet op Verpleging (50/1978): Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging: Regulasies betreffende die gedrag van ingeskrewe vroedvroue wat onbetaamlike of skandale gedrag uitmaak en die voorwaardes waaronder hulle hul beroep mag uitoefen: Herroeping	15	13018
R. 259	do.: do.: do.....	16	13018
R. 260	do.: do.: Regulasies betreffende die bestek van praktyk van persone wat kragtens die Wet geregistreer of ingeskrif is: Wysiging	16	13018

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
R. 260 Nursing Act (50/1978): South African Nursing Council: Regulations relating to the scope of practice of persons who are registered or enrolled under the Act: Amendment.....	16	13018	R. 261 Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep (56/1974): Regulasies betreffende die kwalifikasies wat geneeshere en tandartse die reg op registrasie verleen: Wysiging	18	13018
R. 261 Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Regulations relating to the qualifications entitling medical practitioners and dentists to registration: Amendment.....	18	13018			
Provincial Administration of the Cape of Good Hope			Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 287 Sea-Shore Act (21/1935): Regulations in regard to the control of the sea-shore and sea situated within or adjoining the area of jurisdiction of the Western Cape Regional Services Council.....	19	13018	R. 287 Strandwet (21/1935): Regulasies ten aansien van die beheer oor die strand en die see wat binne die regsgebied van die Wes-Kaapse Streeksdiensteraad geleë is of daaraan grens	19	13018
Transport, Department of			Vervoer, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 282 Merchant Shipping Act (57/1951): Amendment of Eyesight and Medical Examination Regulations, 1977	26	13018	R. 282 Handelskeepvaartwet (57/1951): Wysiging van die Regulasies betreffende Gesigsvermoëtoetse en Mediese Onderzoek, 1977	26	13018